

Eusko Ikaskuntzaren Manuel Lekuona Saria 2018

Hautagaia:

Mari-Jose AZURMENDI

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

HAUTAGAIA AURKEZTEKO ARRAZOIAK / AURKEZPEN ESKUTITZA

Mari Jose Azurmendi Anderearen Hautagaitzaren Aurkezpena

Mari Jose Azurmendi emakume aitzindaria izan da bere bizitzan zehar hainbat arlotan, bai maila profesionalean bai eta akademikoan ere.

Irakasle eta ikerlaria. 1968an irakasle lanetan hasi zen Beasaingo Alkartasuna Lizeoan, eta bertako lehen emakume zuzendaria izatera iritsi zen. Gerora, Donostiako Deustuko Unibertsitateko EUTGn aritu zen hamahiru urtez hainbat ikasgai irakasten, tartean Soziolinguistika gaiak, horretan aitzindaria izan zelarik. Jarraian, UPV/EHUko Psikologia Fakultatean 1983tik jubilatua zen arte. Unibertsitatean katedradun izatera iritsi den lehen emakumetarikoa, zortzi urtez izan zen zentro horretako dekanotzako kidea, euskara dekanorde gisa. 2011ean erretiroa hartu zuen, baina 2014ra arte irakasle emeritu moduan luzatu zuen bere bizitza akademikoa.

Quebec-eko Laval Unibertsitateko “Centre sur le Bilinguisme” irakasle gonbidatua eta 1980az geroztik zentro horren kidea izan da. Nevada-Renoko Unibertsitatean ere jardun du irakasle gonbidatu gisa.

Hizkuntzaren normalizazioaren gaia bere eginez, Maria Jose Azurmendi bere ibilbide akademikoan eta militantean euskara erdigunean jartzen jakin izan duen zientzialaria izan da, soziolinguistikan, psikolinguistikan eta psikosoziolinguistikan egin dituen ekarpenengatik. Bereziki azpimarratzekoa da arlo honetan bultzatu duen ikerketa eta ezagutzaren berrikuntza Psikosoziolinguistika deitua izan den jakintza-arloa garatzeko egin duen aintzindaritza lanarekin. Zentzu horretan, aipatzekoa da izenburu bereko liburuaren argitalpena.

Soziolinguistika Klusterra Elkarteko bultzagile eta sortzailetako bat izan zen 2000. Urtean. Klusterrak argitaratzen duen “BAT Soziolinguistika Aldizkari” aldizkari zientifiko espezializatuaren Argitalpen Batzordeko kidea ere izan zen, bai eta Zuzendaria ere sei urtez, 2001etik 2006ra bitartean. Beste hainbat erakunde zientifiko eta elkarteko kide ere bada, hala nola, Eusko Ikaskuntza, Kontseilua, Bagera, Orreaga.

2017an Donostiako Bagera Euskara Elkartearen omenaldia jaso zuen eta 2018ko ekaineko Eusko Ikaskuntzaren Batzar berezian, bazkide beteranoenen omenaldia Oñatin.

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

HAUTAGAIAREN CURRICULUM VITAE

FORMACIÓN ACADÉMICA

LICENCIATURA

CENTRO

En Filosofía y Letras, especialidad Filología Románica, 1967 ; Universidad Complutense (Madrid)

DOCTORADO

En Filosofía y Letras, Sección Lingüística Románica, 1982, Universidad Complutense
Premio Extraordinario de Doctor, 1984

DIRECTOR DE TESIS: Manuel GIL ESTEVE

SITUACIÓN PROFESIONAL

Catedrática de Psicología Social, UPV/EHU, Jubilada en 2010
Actualmente, colaboradora académica den la UPV/EHU

UNIBERTSITATE PUBLIKOETAN ESKAINIRIKO IRAKASKUNTZA ETA IKERKETA-ZERBITZUAK / SERVICIOS DOCENTES E INVESTIGADORES PRESTADOS EN UNIVERSIDADES PUBLICAS

Unibertsitatea	Categoria/Kidegoa	Arduraldia	Hasiera-data	Amaiera-dat
Universidad de Deusto	Adjunta de Universidad	Partziala	1969	1971
	Adjunta de Universidad	Osoa	1971	1983
UPV/EHU	Adjunta de Universidad	Osoa	01/10/1983	13/04/1987
	Titular de Universidad	Osoa	14/04/1987	22/01/1998
	Catedrática de Universidad	Osoa	23/01/1998	30/09/2009
	Colaboradora Honorífica	Partziala	1/10/2009	30/09/2010
	Colaboradora Académica	Partziala	1/10/2010-	Gaur arte
Université de Laval, Québec (CIRB=Centre International de Recherche sur le Bilinguisme)	Profesora Visitante	Osoa	15/08/1980	15/12/1980
University of Nevada, Reno (Center of Basque Studies)	Profesora-Tutora Invitada En el Programa de Doctorado	Osoa	01/05/1990	31/07/1990
Universidad Pública de Navarra	Cursos de Doctorado		2002	2004

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

IDIOMAS

(R = regular, B = bien, C = correctamente)

IDIOMA	HABLA	LEE	ESCRIBE
Euskara	C	C	C
Español	C	C	C
Francés	B	C	B
Inglés	R	C	R

PARTICIPACIÓN EN PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

Título del proyecto: ***Euskalerriko Atlas Etnolinguistikoa -EAEL-. Lehen zatia***

Entidad/es financiadora/s: **Sociedad de Ciencias Aranzadi**

Entidades participantes: **Sociedad de Ciencias Aranzadi**

Duración, desde: **1976** hasta: **1979**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Fermín LEIZAOLA, de la Sociedad de Ciencias Aranzadi**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Co-responsable de la zona de Gipuzkoa (junto con Miren Egaña) + miembro del equipo investigador como encuestadora de Zaldibia**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

190 participantes (ninguno de la UPV/EHU, que no existía todavía)

Título del proyecto: ***Euskal Soziolinguistika /Sociolingüística Vasca***, proyecto en el que se incluyen estas investigaciones:

- ***Hizkuntza-ukipenen soziolinguistika eta euskara*** (I. Agirre, M.D. Egia, C. Carra, A. Esnaola, A. Miner, J. Zubizarreta, I. Bergaretxe, A. Muñoz & E. Agirre)
- ***Euskararen irakaskuntza ikastoletan*** (I. Plazaola & O. Usabiaga)
- ***Eredu linguistikoen aplikapenaren arabera aukeratutako ikastetxe batzuko euskara eta euskaraz erakustearen zenbait arazo*** (M.A. Alberdi, A. Anduela, I. Beti, B. Fernández & T. Hoekes)
- ***Euskararen irakaskuntza, B.B.B.eko mailan*** (B. Otaegi)
- ***El euskara en la Caja de Ahorros Provincial de Gipuzkoa (¿?)***

Entidad/es financiadora/s: **Diputación Foral de Gipuzkoa (como premio a la investigación en torno al Euskara)**

Entidades participantes: **Universidad de Deusto**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Duración, desde: **1982** hasta: **1983**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Maria-Jose AZURMENDI, de la Universidad de Deusto**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección y miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

18 (nombrados ya): de la Universidad de Deusto

Importe total del proyecto: Premio de la Diputación Foral de Gipuzkoa

Título del proyecto: ***Estudio sociolingüístico del bilingüismo en la población escolar de Euskadi, a través de su léxico básico disponible en ambas lenguas***

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **Universidad de Deusto**

Duración, desde: **1982** hasta: **1983**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Maria-Jose AZURMENDI, de la Universidad de Deusto**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección y miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

3: M.-J. Azurmendi, A. Iztueta & F.J. Olarte, de la Universidad de Deusto

Importe total del proyecto:

Título del proyecto: ***Elaboración de material didáctico universitario en euskara: “Psikolinguistika”***

Entidad/es financiadora/s: **Diputación Foral de Gipuzkoa**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **1984** hasta: **1985**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Maria-Jose AZURMENDI, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección e investigación**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

1: M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU

Importe total del proyecto:

Título del proyecto: ***Psicosociología del adolescente vasco. 1986***

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **Departamento de Psicología Social, de la UPV/EHU**

Duración, desde: **1984** hasta: **1985**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Sabino AYESTARAN**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Miembro del equipo investigador, responsable de la parte “Los adolescentes y el euskara”**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

8: S. Ayestaran, J. Apalategi, M.-J. Azurmendi, A. Etxebarria, J.F. Ezpeleta, J.A. García, D. Páez, A. Vega, de la UPV/EHU

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Título del proyecto: ***Motivaciones de las distintas actitudes en relación con el euskara y con el aprendizaje del euskara***

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritzza /Gobierno Vasco (encargo y subvención)**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **1985** hasta: **1986**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Maria-Jose AZURMENDI, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección y miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

3: M.-J. Azurmendi, J. Arrospe, J. Valencia, de la UPV/EHU

Título del proyecto: ***Juventud Vasca 1986. Informe sociológico sobre comportamientos, actitudes y valores de la juventud vasca actual***

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritzza /Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **Universidades de: Deusto, UPV/EHU, Zaragoza, Autónoma de Madrid, Complutense & DATA**

Duración, desde: **1985** hasta: **1986**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Javier ELZO, de la Universidad de Deusto**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Miembro investigador, responsable de la parte “La juventud de Euskadi en relación con el euskara”**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

8: J. Elzo & M. González, de la Univ. de Deusto; S. Ayestaran & M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU; F. Andrés & J.J. Toharia, de la Univ. Autónoma de Madrid; P. González Blasco, de la Univ. De Zaragoza; J. Jiménez Blanco, de la Univ, Complutense

Título del proyecto: ***Jóvenes Vascos 1990. Informe sociológico sobre comportamientos, actitudes y valores de la juventud vasca actual y de su evolución en los últimos cuatro años***

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritzza /Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **Universidades de: Deusto, UPV/EHU, Zaragoza, Autónoma de Madrid & DEIKER**

Duración, desde: **1989** hasta: **1990**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Javier ELZO, de la Universidad de Deusto**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Miembro investigador, responsable de la parte “La juventud vasca en relación con el euskara”**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

10: J. Elzo & M. González, de la Univ. de la Univ. de Deusto; S. Ayestaran & M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU; F. Andrés & J.J. Toharia, de la Univ. Autónoma de Madrid; P. González Blasco, de la Univ. De Zaragoza; L. Belaustegi, L. Itza & A.I. del Valle, de DEIKER

Título del proyecto: ***Helduen berreuskalduntzeaz psikosoziolingüistika***

Entidad/es financiadora/s: **HABE (Instituto para la euskaldunización de adultos, dependiente de Eusko Jaurlaritzza /Gobierno Vasco)**

Entidades participantes: **UPV/EHU & SIADECO (Grupo de Investigación Sociológica)**

Duración, desde: **1990** hasta: **1992**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Maria-Jose AZURMENDI, de la UPV/EHU**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección y miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

6: M.-J. Azurmendi, X. Isasi, J. Valencia, M.J. Espí, N. Arratibel, de la UPV/EHU; I. Larrañaga, de SIADECO

Título del proyecto: ***El “euskara” en la configuración de la “identidad social” en el País Vasco***

Códigos: GV 109.231-0048/93; UPV 109.231-HA085/93

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco & UPV/EHU**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **1993** hasta: **1994**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Maria-Jose AZURMENDI, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección y miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

10: M.-J. Azurmendi, M.J. Espí, I. García, J.L. González, I. Muñoz, N. Arratibel, I. Martínez de Luna, C. Martínez, de la UPV/EHU; J. Romay, R. García-Mira, de la Universidade de A Coruña

Título del proyecto: ***Contacto de lenguas y de culturas e identificación social en las Comunidades Autónomas bilingües (CAB) de España (ICYLCABE-1996)***

Código: UPV 109.231-HA193/94; GV PI95/10

Entidad/es financiadora/s: **UPV/EHU (1994-96) & Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco (1995-96)**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **1994** hasta: **1996**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Maria-Jose AZURMENDI, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección y miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

13: M.-J. Azurmendi, I. García, J.L. González, C. Fraile, de la UPV/EHU; R.Y. Bourhis, de la Université du Québec (en Montréal); P. Sotes, F. Zabaleta, de la Univ. Pública de Navarra; M. Ros, de la Univ. Complutense; J. Romay, R. García-Mira, de la Univ. da Coruña; M.P. González, J.M. Cornejo, N. Roca-Cortés, de la Univ. de Barcelona

Importe total del proyecto: 2.300.000 (UPV/EHU) + 2.085.000 (EJ/GV) = 4.385.000 ptas.

Título del proyecto: ***Bilingüismo y adquisición temprana del lenguaje: Bilingüismo familiar vs bilingüismo escolar***

Código: MEC/PB1998-0239

Entidad/es financiadora/s: **Ministerio de Educación y Ciencia (MEC)**

Entidades participantes: **Universidades de: UPV/EHU, Salamanca, Pública de Navarra, of Cambridge**

Duración, desde: **2000** hasta: **2002**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Itziar IDIAZABAL, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

9: I. Idiazabal, M. Etxebarria, M.-J. Azurmendi, K. Elozegi, M.J. Ezeizabarrena, de la UPV/EHU; A. Barreña, de la Univ. de Salamanca; J.J. Zubiri, J.P. Sotés, de la Univ. Pública de Navarra; T. Parodi, de la Univ. of Cambridge
Importe total del proyecto: 1.500.000 ptas.

Título del proyecto: *Inmigración: Relaciones intergrupales, estrategias de aculturación y construcción de ciudadanía*

Código: 1/UPV 00109.231-H-14798/2002

Entidad/es financiadora/s: UPV/EHU

Entidades participantes: UPV/EHU

Duración, desde: 2003 hasta: 2004

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Maria-Jose AZURMENDI, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección y miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

7: M.-J. Azurmendi, J. Apalategi, N. Larrañaga, S. Ruiz, M. Sánchez de Miguel, H. Etxepeteleku, de la UPV/EHU; R.Y. Bourhis, de l'Université du Québec à Montréal.

Importe total del proyecto: 16.060 euros

Título del proyecto: *Multiculturalidad y convivencia en la escuela*

Código: NUPV 08/28

Entidad/es financiadora/s: UPV/EHU

Entidades participantes: UPV/EHU

Duración, desde: 2008 hasta: 2009 (renovable para los años siguientes)

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Nekane LARRAÑAGA, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

5: N. Larrañaga, M.-J. Azurmendi, J. Apalategi, N. Berasategi & H. Etxepeteleku, de la UPV/EHU.

Importe total del proyecto: 6.000 euros

Título del proyecto: *Aniztasun linguistikoa eta kulturala euskal eskolan (ANILIKU) /Diversidad lingüística y cultural en la escuela vasca (DILICU) /Cultural and linguistic diversity in Basque school*

Código: EHU10/21, 3018.10.NC.B2.

Entidad/es financiadora/s: UPV/EHU

Entidades participantes: UPV/EHU

Duración, desde: 2010 hasta: 2012

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Nekane LARRAÑAGA, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Miembro investigador**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

5: N. Larrañaga, M.-J. Azurmendi, N. Berasategi, H. Etxepeteleku & A. Huegun, de la UPV/EHU.

Importe total del proyecto:

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

DIRECCIÓN Y COLABORACIÓN, EN PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN SUBVENCIONADOS A BECARIOS Y OTROS

Título del proyecto: *Adquisición de segundas lenguas en situación de lenguas en contacto. Un análisis psico-socio-lingüístico*

Beca Predoctoral, concedida a María Jesús ESPÍ GUZMÁN

Entidad/es financiadora/s: **Ministerio de Educación y Ciencia (MEC)**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **1987** hasta: **1989**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **María Jesús ESPÍ GUZMÁN, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección de la Tesis Doctoral: Maria-Jose AZURMENDI**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

2: M.J. Espí, M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU

Título del proyecto: *Aspectos psico-socio-lingüísticos de la adquisición de las lenguas segundas: en contacto (euskara) y extranjeras (inglés y francés)*

Beca Postdoctoral, de María Jesús ESPÍ GUZMÁN

Entidad/es financiadora/s: **Ministerio de Educación y Ciencia (MEC)**

Entidades participantes: **UPV/EHU & Université Laval (Québec)**

Duración, desde: **1989** hasta: **1991**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **María Jesús ESPÍ, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Co-dirección: Maria-Jose AZURMENDI & William MACKEY**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

3: M.J. Espí, M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU; W. Mackey, de la Université Laval (Québec)

Título del proyecto: *Euskararen estatusa ikertzeko bekak: Euskara bigarren hizkuntza bezala: Jarrerak, identitatea eta pertzepzio-usteak*

Beca concedida a Iñaki GARCIA

Entidad/es financiadora/s: **Politika Linguistikarako Idazkaritza /Secretaría de Política Lingüística, de Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **1991** hasta: **1992**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Iñaki GARCIA, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección: Maria-Jose AZURMENDI**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

2: I. García, M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU

Título del proyecto: *Euskararen estatusa ikertzeko bekak: Motibazioa euskararen ikaskuntzan*

Beca concedida a Nekane ARRATIBEL

Entidad/es financiadora/s: **Politika Linguistikarako Idazkaritza /Secretaría de Política Lingüística, de Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Duración, desde: **1991** hasta: **1992**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Nekane ARRATIBEL, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección: Maria-Jose AZURMENDI**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

2: N. Arratibel, M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU

Título del proyecto:

- **Adquisición del Euskara como lengua segunda -L2- en adultos. Un análisis psico-socio-lingüístico (1991-1992),**

- **Motivación y actitudes en el aprendizaje del Español como lengua extranjera (1991-1993)**

- **Adquisición del Euskara como lengua segunda -L2-. Tipos e intensidad motivacionales (1992-1993)**

Becas: de “Reincorporación de doctores y tecnólogos a la universidad española” (1991-1992), de “Reincorporación de doctores y tecnólogos a la Comunidad Autónoma Vasca” (1992-1993),

Concedidas a Maria Jesús ESPÍ GUZMÁN

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **1991** hasta: **1992**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **María Jesús ESPÍ, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección: Maria-Jose AZURMENDI**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

2: M.J. Espí, M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU

Título del proyecto: **Adquisición-aprendizaje del Euskara a través de la inmersión total precoz (2-4 años): análisis psico-socio-lingüístico-pedagógico**

Beca Predoctoral, concedida a María-Llanos LUQUE

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **1994** hasta: **1997**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **María-Llanos LUQUE, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Dirección: Maria-Jose AZURMENDI**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

2: M.-LI. Luque, M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU

Título del proyecto: **Adecuación y aplicación del Modelo Psicoso-socio-lingüístico-pedagógico de adquisición-aprendizaje del Euskara: Desde la inmersión total precoz hacia la bilingüedad**

Beca Postdoctoral, concedida a María-Llanos LUQUE

Entidad/es financiadora/s: **Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **2003** hasta: **2005**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **María-Llanos LUQUE, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Co-dirección: Maria-Jose AZURMENDI (UPV/EHU) & Elisabet SERRAT (Iniversitat de Girona)**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

3: M.-LI. Luque, M.-J. Azurmendi, de la UPV/EHU; E. Serrat, de la Universitat de Girona

Título del proyecto: ***Etorkinen akulturazio orientazioak Euskal Autonomi Erkidegoan***

Beca Predoctoral, Concedida a Hiart ETXEPETELEKU IDIAZABAL

(Beca adscrita a este proyecto de investigación: *Inmigración: Relaciones intergrupales, orientaciones de aculturación y construcción de ciudadanía* (Código: 1/UPV 00109.231-H-14798/2002), dirigida por **Maria-Jose AZURMENDI)**

Entidad/es financiadora/s: **UPV/EHU**

Entidades participantes: **UPV/EHU**

Duración, desde: **2005** hasta: **2009**

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Hiart ETXEPETELEKU IDIAZABAL, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Co-Dirección: Maria-Jose AZURMENDI & Jokin APALATEGI, de la UPV/EHU. Tesis Europea, en co-tutela entre la UPV/EHU y la Université de Toulouse-Le Mirail.**

Número de investigadores participantes, en relación con la tesis doctoral (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

3: H. Etxepeteleku, M.-J. Azurmendi & J. Apalategi, de la UPV/EHU

Título del proyecto: ***Eskola testuinguruan, gazteen hizkuntzen eta kulturen erabileran eragiten duten faktoreak: sozio-demografikoak, sare soziala, psiko-sozialak eta psiko-pedagogikoak***

Beca Predoctoral, para la realización de la Tesis Doctoral en euskara, concedida a Naiara BERASATEGI SANCHO

Entidad/es financiadora/s: **UPV/EHU**

Entidades participantes:

Duración, desde: **2009-** hasta:

Investigador responsable (y entidad a la que pertenece): **Naiara BERASATEGI SANCHO, de la UPV/EHU**

Tipo de participación en el proyecto (dirección, miembro del equipo investigador, personal contratado, beca, otros –especificar-): **Co-Dirección: Maria-Jose AZURMENDI & Nekane LARRAÑAGA, de la UPV/EHU**

Número de investigadores participantes (y nº de investigadores de la UPV/EHU):

3: Naiara Berasategi, M.-J. Azurmendi & N. Larrañaga, de la UPV/EHU

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

PUBLICACIONES

(no incluir *proceedings* ni *abstracts* de Congresos)

Indicar volumen, páginas inicial y final (año) y clave.

CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = review, E = editor

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: ***Elaboración de un Modelo para la descripción sociolingüística del Bilingüismo y su aplicación parcial a la Comarca de San Sebastián*** (Tesis Doctoral, 1982)

Univ. Complutense: Tesis doctoral nº 170/84 (Premio Extraordinario de Doctor, 1984)

Xerox: 9200-XB-480; Dep.Leg.: M-20371-1984

Referencia revista / libro:

Clave: **L** Volumen: **2 vols.** Páginas, inicial: **1** final: **1338**

Fecha: **1983, 1984**

Editorial (si libro): **Caja de Ahorros Provincial de Gipuzkoa (1983) y Universidad Complutense (1984),**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián, y Madrid**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: ***Euskal Herriko Atlas Etnolingüistikoa -EAEL-. Lehen Atala. Lehen Zatia***

(Participado: como coordinadora de Gipuzkoa, con M. Egaña + encuestadora de Goizueta y Zaldibia)

Referencia revista / libro: **F. Leizaola (koord.)**

ISSN: **0027-3414**

Clave: **L** Volumen: **I** Páginas, inicial: **1** final: **302**

Fecha: **1983**

Editorial (si libro): **Aranzadi Zientzi Elkarte/Sociedad de Ciencias Aranzadi, MUNIBE**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: ***Psicosociolingüística. I: Fundamentación histórica***

Referencia revista / libro:

Dep. Leg.: **SS-253/90**

Clave: **L** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **830**

Fecha: **1987**

Editorial (si libro): **Publicación nº 3 del Departamento de Psicología Social y Metodología, UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: ***Psicosociolingüística. II: Líneas de Investigación en torno al tema "el comportamiento lingüístico, en situación de contacto de lenguas"***

Referencia revista / libro:

Clave: **L** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **90**

Fecha: **1987**

Editorial (si libro): **Publicación nº 4 del Departamento de Psicología Social y Metodología, UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: ***Psicosociolingüística***

Referencia revista / libro:

ISBN: 84-8373-217-3

Indicadores de calidad (Índice de Impacto o similares): **Reseña bibliográfica, en: *Estudios de Psicología*, 23, 2, 2002, pág. 287**

Clave: **L** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **632**

Fecha: **2000**

Editorial (si libro): **UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **ARRATIBEL, Nekane, AZURMENDI, Maria-Jose & GARCIA, Iñaki**

Título: ***Menpeko hizkuntzaren bizi-kemena***

Referencia revista / libro:

ISBN: 84-8438-023-8

Indicadores de calidad (Índice de Impacto o similares):

Clave: **L** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **185**

Fecha: **2001**

Editorial (si libro): **SEI & UEU**

Lugar de publicación: **Bilbo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: ***Psicosociolingüística***

Referencia revista / libro:

ISBN: 84-8373-217-3

Indicadores de calidad (Índice de Impacto o similares): **Reseña bibliográfica, en: *Estudios de Psicología*, 23, 2, 2002, pág. 287**

Clave: **L** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **632**

Fecha: **2000**

Editorial (si libro): **UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & MARTINEZ DE LUNA, Iñaki (Issue Editors)**

Título: ***The Case of Basque: From the Past Toward the Future.***

Referencia revista / libro: ***Internacional Journal of the Sociology of Language (IJSL)*, 174, 2005 (nº monográfico)**

ISSN: 0165-2516

Clave: **L** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **125**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Berlin**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & MARTINEZ DE LUNA, Iñaki (eds.)**

Título: ***The Case of Basque: Past, Present and Future***

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Referencia revista / libro:

ISBN 10: 84-609-9703-0 ; ISBN 13: 978-84-609-9703-0

Clave: **L** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **158**

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Elebitasuna/Bilingüismo**

Referencia revista / libro: **Euskararen Liburu Zuria/El Libro Blanco del Euskara**

SIADeco (coord.)

Dep.Leg.: BI-2739-77

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **619** final: **659**

Fecha: **1977**

Editorial (si libro): **Euskaltzaindia**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Apuntes para una normalización lingüística (respecto del Euskara)**

Referencia revista / libro: **Jornadas de Bilingüismo. Peñíscola, 1978**

ISBN: 84-370-0097-1

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **167** final: **175**

Fecha: **1979**

Editorial (si libro): **ICE, Universidad de Valencia**

Lugar de publicación: **Valencia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Dependencia lingüística**

Referencia revista / libro: **La problemática del bilingüismo en el Estado Español. Jornadas de Bilingüismo. Zarautz, 1979**

ISBN: 84-600-1942-X

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **33** final: **56**

Fecha: **1980**

Editorial (si libro): **ICE, UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & OLARTE, Francisco José**

Título: **Egungo euskararen silabaren zenbait ikerketa deskribatzaile, ordenagailua erabiliz**

Referencia revista / libro: **IKER-1: Euskalarien nazioarteko jardunaldiak /Bascologists' international meetings /Encuentros internacionales de vascólogos /Rencontres internationales de bascologues**

ISBN: 85-479-17-3

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **479** final: **516**

Fecha: **1981**

Editorial (si libro): **Euskaltzaindia**

Lugar de publicación: **Bilbao**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Algunos aspectos del euskara utilizado hoy**

Referencia revista / libro: **IKER-2: Piarres Lafitte-ri omenaldia /Homenaje à Pierre Lafitte /Hommage à Pierre Lafitte**

ISBN: **84-85479-21-1**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **175** final: **187**

Fecha: **1981**

Editorial (si libro): **Euskaltzaindia**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Bilingüismo. Diglosia**

Referencia revista / libro: **Euskal Lingüistika eta Literatura: Bide berriak**

ISBN: **84-7485-023-1**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **215** final: **257**

Fecha: **1981**

Editorial (si libro): **Universidad de Deusto**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & OLARTE, Francisco-José**

Título: **Elaboración de un modelo para la descripción lingüística y sociolingüística del Bilingüismo**

Referencia revista / libro: **Actas del I Congreso Internacional sobre el Español en América. Universidad de Puerto Rico (Recinto de Río Piedras), 1982**

ISBN: **84-599-2072-0**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **795** final: **810**

Fecha: **1983**

Editorial (si libro): **Academia Puertorriqueña de la Lengua Española**

Lugar de publicación: **San Juan de Puerto Rico**

Autres (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Algunos aspectos lingüísticos del Euskara utilizado hoy**

Referencia revista / libro: **IKER-2: Piarres LAFITTE-ri Omenaldia/Homenaje a Piarre LAFITTE/Hommage à Pierre LAFITTE**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **175** final: **187**

Fecha: **1983**

Editorial (si libro): **Euskaltzaindia**

Lugar de publicación: **Bilbo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & OLARTE, Francisco-José**

Título: **Descripción del Euskara utilizado actualmente: Estudio dialectológico del “léxico disponible” aplicado a “Gorputzaren atalak/Partes del cuerpo humano”**

Referencia revista / libro: **Cuadernos de Sección: Hizkuntza eta Literatura, 2, 1983**

ISBN: **84-7086-086-0**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **37** final: **222**

Fecha: **1983**

Editorial (si libro): **Eusko Ikaskuntza/Sociedad de Estudios Vascos**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Descripción lingüística y sociolingüística del bilingüismo escolar de Euskadi-Sur, a través del “léxico disponible” referido al “mundo laboral”**

Referencia revista / libro: **Cuadernos de Sección: Hizkuntza eta Literatura, 4: Aingeru IRIGARAY-ri Omenaldia /Homenaje a Aingeru IRIGARAY**

ISBN: **84-86240-16-6**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **297** final: **322**

Fecha: **1985**

Editorial (si libro): **Eusko Ikaskuntza/Sociedad de Estudios Vascos**

Lugar de publicación:

Donostia/San Sebastián

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Análisis cuantitativo de la “distancia interlingüística” y de la “corrección lingüística” en el uso actual del Euskara**

Referencia revista / libro: **Symbolae Lvdo vico MITXELENA Septuagenario Oblatae. Pars Altera J.L. Melena (ed.)**

ISBN: **84-600-4142-5**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **1137** final: **1147**

Fecha: **1985**

Editorial (si libro): **UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Vitoria/Gasteiz**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Proceso de normalización del Euskara**

Referencia revista / libro: **Euskal Herria. Errealitatea eta Egitasmo /Realidad y Proyecto (Patrocinado por Caja Laboral Popular/Lankide Aurrezkia)**

J. Intxausti (zuz./dir.)

ISBN: **84-7240-136-7**

Clave: **CL** Volumen: **II** Páginas, inicial: **389** final: **397**

Fecha: **1985**

Editorial (si libro): **Jakin**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **La Situació Lingüística al País Basc: Procés social o àmbits institucionals**

Referencia revista / libro: **Les Llengües en l'Administració. Taula Redona organitzada pel Gabinet d'Us i Ensenyament del Valencià**

ISBN: **84-7579-1117-4**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **36**

Fecha: **1986**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Editorial (si libro): **Generalitat Valenciana**

Lugar de publicación: **Valencia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **La educación en el proceso de normalización del Euskara**

Referencia revista / libro: **Hizkuntza Minorizatuen Soziología /Sociología de Lenguas Monorizadas (Actas del Congreso, en Getxo, en 1984, organizado por la Soziologoen Euskal Elkarte/Asociación Vasca de Sociólogos y patrocinado por el Eusko Jaurlaritzza/Gobierno Vasco),**

J.I. Ruiz de Olabuenaga & A. Ozamiz (eds.)

ISBN: 84-86202-28-0

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **125** final: **133**

Fecha: **1986**

Editorial (si libro): **Ttartalo**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Los adolescentes y el Euskara**

Referencia revista / libro: **Psicosociología del adolescente vasco**

S. Ayestaran (coord.)

ISBN: 84-7542-354-X

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **173** final: **190**

Fecha: **1986**

Editorial (si libro): **Eusko Jaurlaritzza/Eusko Jaurlaritzza/Gobierno Vasco**

Lugar de publicación: **Vitoria/Gasteiz**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **La juventud de Euskadi en relación con el Euskara**

Referencia revista / libro: **Juventud Vasca 1986. Informe sociológico sobre comportamientos, actitudes y valores de la juventud vasca actual**

J. Elzo (coord.)

ISBN: 84-7542-351-5

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **327** final: **384**

Fecha: **1986**

Editorial (si libro): **Eusko Jaurlaritzza /Gobierno Vasco**

Lugar de publicación: **Vitoria/Gasteiz**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & OLARTE, Francisco-josé**

Título: **Elaboración de un modelo para la descripción lingüística del bilingüismo**

Referencia revista / libro: **Actas del I congreso Internacional sobre el Español de América. San Juan de Puerto Rico, 1982**

H. López Morales & M. Vaquero (eds.)

ISBN: 84-599-2072-0

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **795** final: **810**

Fecha: **1987**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Editorial (si libro): **Academia Puertorriqueña de la Lengua Española**

Lugar de publicación: **San Juan de Puerto Rico**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Psicosociolingüística del contacto de lenguas**

Referencia revista / libro: **II. Euskal Mundu Biltzarra /II Congreso Mundial Vasco. Euskara Biltzarra /Congreso de la Lengua Vasca. II: Hizkuntza eta Gizartea /Lengua y Sociedad. Donostia/San Sebastián, 1987**

ISBN: 84-7542-587-9

Clave: **CL** Volumen: **II**

Páginas, inicial: **311**

final: **346**

Fecha: **1988**

Editorial (si libro): **Eusko Jaurlaritz /Gobierno Vasco**

Lugar de publicación: **Vitoria/Gasteiz**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Los jóvenes vascos en relación con el euskara**

Referencia revista / libro: **Jóvenes vascos 1990. Informe sociológico sobre comportamientos, actitudes y valores de la juventud vasca actual y de su evolución en los últimos cuatro años**

J. Elzo (coord.)

ISBN: 84-7542-862-2

Clave: **CL** Volumen:

Páginas, inicial: **449**

final: **510**

Fecha: **1990**

Editorial (si libro): **Eusko Jaurlaritz/Eusko Jaurlaritz/Gobierno Vasco**

Lugar de publicación: **Vitoria/Gasteiz**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose et al.**

Título: - **M.-J. AZURMENDI: Situación psicolingüística del contacto de lenguas en el País Vasco;**

- **M.-J. AZURMENDI: Algunos ejemplos de la relevancia que el análisis lingüístico puede tener para la Psicología Social;**

- **M.J. ESPÍ & M.-J. AZURMENDI: Adquisición de la lengua segunda (L2) en situación de lenguas en contacto**

Referencia revista / libro: **Procesos psicosociales básicos, Vol. I (Actas del II Congreso Nacional de Psicología Social. Alicante, 1988: "Sociedad del bienestar y Psicología Social")**

G. Musitu Ochoa (comp.)

ISBN: 84-7665-674-2

Clave: **2 CL** Volumen:

Páginas, inicial: **57, 51**

final: **64, 56**

Fecha: **1990**

Editorial (si libro): **PPU**

Lugar de publicación: **Barcelona**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Aspectos psicosociolingüísticos de la adquisición del léxico en la población escolar bilingüe euskara-español**

Referencia revista / libro: **Patxi ALTUNA-ri Omenaldia**

E. Perez Gaztelu & P. Urkizu Sarasua (eds.)

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

ISBN: 84-86897-10-6

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **41** final: **62**

Fecha: **1990**

Editorial (si libro): **Deustuko Unibertsitatea-Mundaiz**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose et al.**

Título: - **M.-J. AZURMENDI: Relaciones y predominancias entre lo sociológico, lo psicológico y lo psicosocial en la adquisición de las lenguas segundas (L2),**

- **M.-J. AZURMENDI & M.J. ESPÍ: Aspectos psicosociales comunes y diferentes relacionados con la adquisición del Euskara (como lengua segunda-en contacto) y del inglés y del francés (como lenguas segundas-extranjeras) en la población escolar de Donostia/San Sebastián**

Referencia revista / libro: **III Congreso Nacional de Psicología Social. Santiago de Compostela, 1990. Vol. II: Libro de comunicaciones**

Dep. Leg.: **C-298-91**

Clave: **2 CL** Volumen: Páginas, inicial: **523, 529** final: **528, 532**

Fecha: **1990**

Editorial (si libro): **Universidad de Santiago**

Lugar de publicación: **Santiago de Compostela**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Psicosociología de la adquisición de las lenguas segundas (L2)**

Referencia revista / libro: **Adquisición del lenguaje en niños bilingües y monolingües/Hizkuntz jabekunta haur elebidun eta elebakarretan (VIII Cursos de Verano/I Cursos Europeos, de la UPV/EHU, 1991)**

I. Idiazabal (dir.)

ISBN: **84-7585-283-1**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **233** final: **250**

Fecha: **1991**

Editorial (si libro): **UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Referencia revista / libro: **Memoriae L. Mitxelena Magistri Sacrum. Anuario del Seminario de Filología Vasca "Julio de Urquijo". Gehigarriak, XIV. 1991**

J.A. Lakarra (ed.)

ISBN: **84-87907-071-4**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **1297** final: **1309**

Fecha: **1991**

Editorial (si libro): **Gipuzkoako Foru Aldundia /Diputación Foral de Gipuzkoa**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Recuperación lingüística y nacionalismo vasco**

Referencia revista / libro: **Movimientos sociales y nacionalismo**

J. Apalategi (ed.)

ISBN: **84-88060-02-5**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **66** final: **80**

Fecha: **1992**

Editorial (si libro): **Instituto de Estudios sobre Nacionalismos Comparados**

Lugar de publicación: **Vitoria/Gasteiz**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Aspectos psicosociolingüísticos para una planificación del plurilingüismo en la escuela**

Referencia revista / libro: **Elebitasuna eta hizkuntz jabekuntza /Bilingüismo y adquisición de lenguas.**

AESLA-ren IX: Kongresu nazionalaren aktak /Actas del IX Congreso Nacional de AESLA, Bilbao, 1992

F. Etxeberria & J. Arzamendi (eds.)

ISBN: 84-7585-382-X

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **133** final: **144**

Fecha: **1992**

Editorial (si libro): **UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose et al.**

Título: - **M.-J. AZURMENDI, M.J. ESPÍ, I. GARCIA, J.L. GONZÁLEZ & I. MUÑOZ: Lengua e identidad social en el País Vasco,**

- **J.L. GONZÁLEZ, I. MUÑOZ, M.-J. AZURMENDI & I. GARCIA: Origen etnográfico y su relación con la identidad etnolingüística y etnocultural,**

- **I. GARCIA, M.-J. AZURMENDI, J.L. GONZÁLEZ & I. MUÑOZ: Identidad etnolingüística y etnocultural y su relación con el comportamiento lingüístico**

- **I. MUÑOZ, M.-J. AZURMENDI, I. GARCÍA & J.L. GONZÁLEZ: La categoría vasca y las identidades etnolingüísticas y etnoculturales**

- **M.J. ESPÍ & M.-J. AZURMENDI: La identidad etnolingüística y etnocultural en adultos que aprenden el euskara como L2**

- **N. ARRATIBEL & M.-J. AZURMENDI: Orientaciones motivacionales y aprendizaje del euskra como L2 en adultos**

Referencia revista / libro: **Psicología Cultural (IV Congreso Nacional de Psicología Social, Sevilla, 1993)**

B. González Gabaldón & A. Guil Bozal (comps.)

ISBN: 84-7754-169-8

Clave: **6 CL** Volumen:

Páginas, inicial: **163, 105, 115, 151, 179, 191**

final: **178, 114, 128, 162, 200**

Fecha: **1993**

Editorial (si libro): **Eudema**

Lugar de publicación: **Sevilla**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose et al.**

Título: - **M.-J. AZURMENDI, M.J. ESPÍ & N. ARRATIBEL: Tipos de bilingüismo. Características socio-demográficas y psicosociales;**

- **M.J. ESPÍ, N. ARRATIBEL & M.-J. AZURMENDI: Las redes sociales y la adquisición y uso del euskara como L2 en adultos**

Referencia revista / libro: **Epistemología y procesos psicosociales básicos (IV Congreso Nacional de Psicología Social, Sevilla, 1993)**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

I. Fernández Jiménez & M.F. Martínez García (comps.)

Clave: **2 CL** Volumen: Páginas, inicial: **257, 247** final: **266, 256**

Fecha: **1993**

Editorial (si libro): **Eudema**

Lugar de publicación: **Sevilla**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Relaciones entre las lenguas, los hablantes y la educación**

Referencia revista / libro: **XII Congreso de Estudios Vascos. Euskal ikaskuntzak hezkuntza sarean /Estudios Vascos en el sistema educativo. Vitoria/Gasteiz, 1993**

ISBN: **84-87471-77-3**

Indicadores de calidad (Índice de Impacto o similares):

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **273** final: **280**

Fecha: **1993**

Editorial (si libro): **Eusko Ikaskuntza /Sociedad de Estudios Vascos (EI/SEV)**

Lugar de publicación: **Vitoria/Gasteiz**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose et al.**

Título: - **M.-J. AZURMENDI: "Hitzaurrea", y**

- **J. VALENCIA & M.-J. AZURMENDI: "Gizarte eta Giza Zientziak: Psikologia"**

Referencia revista / libro: **Ikerkuntza Euskaraz. Lehen Ihardunaldiak. UPV/EHUko Gipuzkoako Campusean, 1994**

M.-J. Azurmendi (koord.)

Clave: **2 CL** Volumen: Páginas, inicial: **4, 29** final: **8, 37**

Fecha: **1994**

Editorial (si libro): **UPV/EHU, Gipuzkoako Campusa**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose et al.**

Título: - **M.-J. AZURMENDI: Identidad etnosocial y vitalidad etnolingüística subjetiva**

- **J. ROMAY, N. ARRATIBEL, M.-J. AZURMENDI, M.J. ESPÍ, I. GARCÍA, R. GARCÍA-MIRA & J.L.**

GONZÁLEZ: Estudio comparativo de los distintos tipos de identificación etnosocial en los contextos gallego y vasco

Referencia revista / libro: **Procesos Psicosociales Básicos y Grupales (V Congreso Nacional de Psicología Social. Salamanca, 1995)**

J.C. Sánchez & A.M. Ullán (comps.)

ISBN: **S. 987-1995**

Clave: **2 CL** Volumen: Páginas, inicial: **439, 413** final: **454, 428**

Fecha: **1995**

Editorial (si libro): **Eudema**

Lugar de publicación: **Salamanca**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, ROMAY, José & VALENCIA, José Francisco**

Título: **Identidad étnica y relaciones intergrupales en el mundo hispanohablante**

Referencia revista / libro: **Estereotipos, discriminación y relaciones entre grupos**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

R.Y. Bourhis & J.-Ph. Leyens (eds.)

ISBN: 84-481-0694-6

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **241** final: **284**

Fecha: **1996**

Editorial (si libro): **McGraw-Hill**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Aspectos Sociolingüísticos, Psicosociales y Psicopedagógicos de la Educación Bilingüe (ponencia)**

Referencia revista / libro: **19º Congreso Nacional AELFA (Asociación Española de Logopedia, Foniatría y Audiología. Valencia, 1996). Ponencias y comunicaciones**

Dep. Leg.: **V-2532-1996**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: final:

Fecha: **1996**

Editorial (si libro): **AELFA**

Lugar de publicación: **Barcelona**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, ROMAY, José & VALENCIA, José Francisco**

Título: **Identidad étnica y relaciones intergrupales en el mundo hispanohablante**

Referencia revista / libro: **Estereotipos, discriminación y relaciones entre grupos**

R.Y. Bourhis & J.-Ph. Leyens (eds.)

ISBN: 84-481-0694-6

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **241** final: **284**

Fecha: **1996**

Editorial (si libro): **McGraw-Hill**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Psicología Social y Planificación Lingüística**

Referencia revista / libro: **Actes del Congrès Europeu sobre Planificació Lingüística /Proceedings of the European Conference on Language Planning, Barcelona, 1995**

ISBN: 84-393-4238-1

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **155** final: **171**

Fecha: **1997**

Editorial (si libro): **Generalitat de Catalunya**

Lugar de publicación: **Barcelona**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose et al.**

Título:

- **M.-J. AZURMENDI, M. ROS, I. GARCIA, R. GARCÍA-MIRA & J. ROMAY: Uso de las lenguas en contacto en las distintas Comunidades Autónomas bilingües (CAB);**

- **J. ROMAY, R. GARCÍA-MIRA, M.-J. AZURMENDI & I. GARCIA: identidad etnolingüística en las Comunidades Autónomas bilingües de España**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Referencia revista / libro: *Integración y desarrollo de la Psicología Social en una sociedad multicultural (VI Congreso Nacional de Psicología social. San Sebastián, 1997) (CD-ROM)*

Clave: **2 A** Volumen: Páginas, inicial: final:

Fecha: **1997**

Editorial (si libro): **UPV/EHU, Departamento de Psicología Social y Metodología**

Lugar de publicación: **San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Importancia del “soporte institucional” para la normalización del uso del euskara**

Referencia revista / libro: *Actes de la cinquena trobada de sociolingüistes catalans. Barcelona, 1997*

ISBN: 84-393-4609-3

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **216** final: **238**

Fecha: **1998**

Editorial (si libro): **Generalitat de Catalunya**

Lugar de publicación: **Barcelona**

Autores (p.o. de firma): **LUQUE, María Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Adquisición del léxico a través de la inmersión total precoz (desde los 2 años) en la Comunidad Autónoma Vasca**

Referencia revista / libro: *Els Programes d'immersió: una Perspectiva Europea /Immersion Programmes: a European Perspective*

J. Arnau & J.M. Artigal (eds.)

Dep. Leg.: B-28063-98

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **468** final: **482**

Fecha: **1998**

Editorial (si libro): **Universitat de Barcelona**

Lugar de publicación: **Barcelona**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Hizkuntza eta identitate etnosoziala Euskal Herrian**

Referencia revista / libro: *Hizkuntza eta talde-nortasuna. Donostiako Udako XII. Ikastaroak. Donostia, 1993*

J. Azurmendi (zuz.)

ISBN: 84- 8373-078-2

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **237** final: **266**

Fecha: **1998**

Editorial (si libro): **UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Bilbo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & LUQUE, María Llanos**

Título: **Adquisición del léxico en un programa de inmersión total precoz en euskara**

Referencia revista / libro: *VIIIth International Congress for the Study of Child Language /Haur*

Hizkuntzaren Ikaskuntzarako VIII. Nazioarteko Biltzarra. Donostia/San Sebastián, 1999. Abstracts

ISBN: 84-8373-142-8

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **36** final: **37**

Fecha: **1999**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Editorial (si libro): **UPV/EHU**
Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Euskararekiko ikerkuntza egungo zientzigitzan**
Referencia revista / libro: ***Txillardegí lagun giroan***
Tx. Ormaetxea (arg.)
Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **137** final: **146**
Fecha: **2000**
Editorial (si libro): **UEU**
Lugar de publicación: **Bilbo**

Autores (p.o. de firma): **LUQUE, María-Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Adquisición del Euskara en aulas de inmersión: un enfoque comunicativo**
Referencia revista / libro: ***La mirada psicosociológica: Grupos, Procesos, Lenguaje y Culturas***
D. Caballero, M.T. Méndez & J. Pastor (eds.)
ISBN: 84-7030-831-9
Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **476** final: **482**
Fecha: **2000**
Editorial (si libro): **Biblioteca Nueva**
Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, BACHOC, Erramun & ZABALETA, Francisca**
Título: **Reversing Language Shift: The Case of Basque**
Referencia revista / libro: ***Can threatened languages be saved? Reversing Language Shift, Revisited: A 21st Century Perspective***
J.A. Fishman (ed.)
ISBN: 1-85359-493-8 (hbk)
Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **234** final: **259**
Fecha: **2001**
Editorial (si libro): **Multilingual Matters**
Lugar de publicación: **Clevedon**

Autores (p.o. de firma): **LUQUE, María-Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Adquisición del léxico en un programa de inmersión total precoz en euskara**
Referencia revista / libro: ***Research on Child Language Acquisition. Proceedings of the 8th Conference of the Internatinal Association for the Study of Child Language. Donostia/San Sebastián, 1999***
M. Almgren, A. Barreña, M.-J. Ezeizabarrena & B. McW (eds.)
Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: final:
Fecha: **2001**
Editorial (si libro): **Cascadilla Press (CD-ROM)**
Lugar de publicación:

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **II. Soziolinguistika zer den. Ikuspegi soziologikoa: Hizkuntzaren Soziologia**

Referencia revista / libro: **Soziologiaren oinarrizko kontzeptuak (Hizkuntza Plangintza Ikastaroa-HIZNET, 2. Irakasgaia)**

M.-J. Azurmendi & I. Esnaola

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **51** final: **106**

Fecha: **2002**

Editorial (si libro): **EI/SEV/SEB (Eusko Ikaskuntza /Sociedad de Estudios Vascos /Société d'Etudes Basques)**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & GARCIA, Iñaki**

Título: **Diversidad lingüística y cultural y construcción de ciudadanía en la Unión Europea**

Referencia revista / libro: **Encuentros en Psicología Social, 1 (5) (VII Congreso Nacional de Psicología Social. Málaga, 2003)**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **70** final: **74**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Universidad de Málaga**

Lugar de publicación: **Málaga**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & GARCIA, Iñaki**

Título: **Planificación lingüística y construcción de ciudadanía**

Referencia revista / libro: **2n Congrès Europeu sobre Planificació Lingüística /2d European Conference on Language Planning. Andorra, 2003**

ISBN: 84-393-6124-6

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **321** final: **350**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Generalitat de Catalunya**

Lugar de publicación: **Barcelona**

Autores (p.o. de firma): **LUQUE, María-Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Adquisición léxica del Euskara desde un programa de inmersión total precoz: Un estudio longitudinal**

Referencia revista / libro: **Bilingual Communities and Individuals: Preceedings from the First Internacional Symposium on Bilingualism. Universidade de Vigo, 1997 / Comunidades e individuos bilingües: Actas del I Simposio Internacional sobre o Bilingüismo. Vigo, 1997**

C. Cabeza, A.M. Lorenzo & X.P. Rodríguez-Yáñez (eds.)

ISBN: 84-8158-259-X

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **1091** final: **1102**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Universidade de Vigo (CD-ROM)**

Lugar de publicación: **Vigo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & GARCIA, Iñaki**

Título: **Configuración compleja de la identidad etnolingüística**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Referencia revista / libro: ***Bilingual Communities and Individuals: Preceedings from the First Internacional Symposium on Bilingualism. Universidade de Vigo, 1997 /Comunidades e individuos bilingües: Actas del I Simposio Internacional sobre o Bilingüismo. Vigo, 1997***

C. CABEZA, A.M. LORENZO & X.P. RODRÍGUEZ-YÁÑEZ (eds.)

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: final:

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Universidade de Vigo (CD-ROM)**

Lugar de publicación: **Vigo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Hizkuntza**

Referencia revista / libro: ***Euskal Curriculum: Kultur Ibilbidea. Herritik Mundura eta Mundutik Herria. Adituen ekarpena***

X. GARAGORRI (zuz.)

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **167** final: **192**

Fecha: **2004**

Editorial (si libro): **Ikastolen Konfederazioa & Eusko Jaurlaritz/Gobierno Vasco**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Txillardegiren alderdi soziolinguistikoa**

Referencia revista / libro: ***Txillardegiri omenaldia***

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: final:

Fecha: **2004**

Editorial (si libro): **Koldo Mitxelena Erakundea/Institución Koldo Mitxelena**

www.gipuzkoakultura.net/txillardegi/mjazurmendi.pdf

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & LUQUE, Maria-Llanos**

Título: **The early acquisition-learning (ata ge 2-4) of Euskara (Basque) and the interdependence between general psychological development, family and school**

Referencia revista / libro: ***Bilingualism and Education: From the Family to the School (2nd University of Vigo Internacional Symposium on Bilingualism. Vigo, 2002)***

X.P. RODRÍGUEZ, A. LORENZO-SUÁREZ & F. RAMALLO (eds.)

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **145** final: **160**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Lincom Europa**

Lugar de publicación: **München**

Autores (p.o. de firma): **LUQUE, Maria-Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Adquisición precoz del euskara: Aspectos lingüísticos y de personalidad**

Referencia revista / libro: ***Estudios sobre la adquisición del lenguaje (IV Congreso Internacional sobre la Adquisición de las Lenguas del Estado. Lenguaje e Interculturalidad: Una Europa para Compartir)***

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **590** final: **604**

Fecha: **2005**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Editorial (si libro): **Universidad de Salamanca**

Lugar de publicación: **Salamanca**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, LARRAÑAGA, Nekane, ETXEPETELEKU, Hiart, APALATEGI, Jokin, SÁNCHEZ DE MIGUEL, Manuel & RUIZ, Silvia**

Título: **Construcción psicosocial de la identidad nacional y estrategias de aculturación en la Comunidad Autónoma Vasca**

Referencia revista / libro: **Psicología Política, Cultura, Inmigración y Comunicación Social (IX Congreso Nacional de Psicología Social. Construyendo a Europa dos pobos e das culturas. A Coruña, 2005) J.M. SABUCEDO, J. ROMAY & A. LÓPEZ-CORTÓN (comps.)**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **373** final: **380**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Biblioteca Nueva**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **LARRAÑAGA, Nekane, AZURMENDI, Maria-Jose, ETXEPETELEKU, Hiart, APALATEGI, Jokin, RUIZ, Silvia & SÁNCHEZ DE MIGUEL, Manuel**

Título: **Influencia de la lengua en las orientaciones de aculturación entre los grupos étnicos en contacto en la Comunidad Autónoma Vasca**

Referencia revista / libro: **Psicología Política, Cultura, Inmigración y Comunicación Social (IX Congreso Nacional de Psicología Social. Construyendo a Europa dos pobos e das culturas. A Coruña, 2005) J.M. SABUCEDO, J. ROMAY & A. LÓPEZ-CORTÓN (comps.)**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **381** final: **388**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Biblioteca Nueva**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **RUIZ, Silvia, APALATEGI, Jokin, SÁNCHEZ DE MIGUEL, Manuel, AZURMENDI, Maria-Jose, LARRAÑAGA, Nekane, ETXEPETELEKU, Hiart,**

Título: **Perfiles psicosociales asociados a las orientaciones de aculturación hacia los grupos etnolingüísticos en contacto en la Comunidad Autónoma Vasca**

Referencia revista / libro: **Psicología Política, Cultura, Inmigración y Comunicación Social (IX Congreso Nacional de Psicología Social. Construyendo a Europa dos pobos e das culturas. A Coruña, 2005) J.M. SABUCEDO, J. ROMAY & A. LÓPEZ-CORTÓN (comps.)**

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **493** final: **502**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Biblioteca Nueva**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, LARRAÑAGA, Nekane, APALATEGI, Jokin & GARCIA, Iñaki**

Título: **Euskararen erabilera azalduz: Faktore soziologiko eta psikosozialen beharra**

Referencia revista / libro: **Inguruak. Sociología eta Zientzia Politikoaren Euskal Aldizkaria /Revista Vasca de Sociología y Ciencia Política (VI. Euskal Sociología Kongresua. Soziologiak noraeza garaian /VI Congreso Vasco de Sociología. Sociologías en un tiempo incierto. Bilbao, 2004)**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

ISSN: 1695-8748

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **9** final: **20**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Asociación Vasca de Sociólogos**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **ZALBIDE, Mikel, GARDNER, Nick, ERIZE, Xabier & AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **The Future of Basque in RLS Perspective**

Referencia revista / libro: ***The Case of Basque: Past, Present and Future***

M.-J. AZURMENDI & I. MARTINEZ DE LUNA (eds.)

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **117** final: **140**

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & LUQUE, Janire**

Título: **Euskararen jabeakuntza goiztiarra: Alderdi psikologiko ebolutiboak eta nortasunezkoak**

Referencia revista / libro: ***Hizkuntzak ikasten eta erabiltzen***

J. CENOZ & D. LASABAGASTER (ed.)

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **243** final: **266**

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): **UPV/EHU**

Lugar de publicación: **Bilbo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, LARRAÑAGA, Nekane & APALATEGI, Jokin**

Título: **Bilingualism, identity and citizenship in the Basque Country**

Referencia revista / libro: ***Bilingualism and Identity. Spanish at the crossroads with other languages***

M. NIÑO-MURCIA & J. ROTHMAN (eds.)

ISBN: 978 90 272 4148 1

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **35** final: **62**

Fecha: **2008**

Editorial (si libro): **J. Benjamins**

Lugar de publicación: **Amsterdam /Philadelphia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Elebitasunetik eleaniztasunera. Euskarazko irakaskuntza erronka berrien aurrean: Euskararen eta gaineke hizkuntzen irakaskuntza psikologia eta soziologia kontuan izanik**

Referencia revista / libro: ***Hik Hasi, 22. monografikoa: Elebitasunetik eleaniztasunera.***

ISBN: 978-84-934097-7-7

Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **22** final: **27**

Fecha: **2008**

Editorial (si libro): **Xangorin**

Lugar de publicación: **Donostia**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & LARRAÑAGA, Nekane** Título: **La inmigración emergente en la Comunidad Autónoma Vasca (CAV), desde la sociedad de acogida: la aculturación**
Referencia revista / libro: **Método, teoría e investigación en psicología social**
J.F. MORALES, C. HUICI, E. GAVIRIA & A. GÓMEZ (eds.)
ISBN: 978-84-205-4226-3
Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: **487** final: **511**
Fecha: **2008**
Editorial (si libro): **Pearson & Prentice Hall**
Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, LARRAÑAGA, Nekane & ETXEPETELEKU, Hiart**
Título: **Diversidad lingüística y cultural en la Comunidad Autónoma Vasca (CAV) "DILICU-CAV": La inmigración, desde la sociedad de acogida**
Referencia revista / libro: **Actas del XI Congreso Nacional de Psicología Social. Tarragona, 1-3 octubre 2009**
ISBN: CD-ROM
Clave: **CL** Volumen: **II: Referencia 5-149** Páginas: **8 (total)**
Fecha: **2009**
Editorial (si libro): **Universitat Rovira i Virgili (URV)**
Lugar de publicación: **Tarragona**

Autores (p.o. de firma): **ETXEPETELEKU, Hiart, AZURMENDI, Maria-Jose, & APALATEGI, Jokin**
Título: **Diversidad lingüística y cultural en la Comunidad Autónoma Vasca (CAV) "DILICU-CAV": La inmigración, desde los propios grupos de inmigrantes**
Referencia revista / libro: **Actas del XI Congreso Nacional de Psicología Social. Tarragona, 1-3 octubre 2009**
ISBN: CD-ROM
Clave: **CL** Volumen: **II: Referencia 5-150** Páginas: **7 (total)**
Fecha: **2009**
Editorial (si libro): **Universitat Rovira i Virgili (URV)**
Lugar de publicación: **Tarragona**

Autores (p.o. de firma): **LARRAÑAGA, Nekane, AZURMENDI, Maria-Jose & APALATEGI, Jokin**
Título: **Diversidad lingüística y cultural en la Comunidad Autónoma Vasca (CAV) "DILICU-CAV": Construcción psicosocial de ciudadanía**
Referencia revista / libro: **Actas del XI Congreso Nacional de Psicología Social. Tarragona, 1-3 octubre 2009**
ISBN: CD-ROM
Clave: **CL** Volumen: **II: Referencia 5-151** Páginas: **8 (total)**
Fecha: **2009**
Editorial (si libro): **Universitat Rovira i Virgili (URV)**
Lugar de publicación: **Tarragona**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & MARTINEZ DE LUNA, Iñaki**
Título: **Language and Ethnolinguistic Identity: Success-failure continuum in the Basque Country**
Referencia revista / libro: **Handbook of Language and Ethnic Identity, Volume II: Success and Failure Continuum in Language and Ethnic Identity Efforts. J.A. FISHMAN & O. GARCÍA (eds.)**
ISBN-13: 978-0-19-539245-6
Clave: **CL** Volumen: **2** Páginas, inicial: **323** final: **335**
Fecha: **2011**
Editorial (si libro): **Oxford University Press**
Lugar de publicación: **Oxford (USA)**

Autores (p.o. de firma): **LARRAÑAGA, Nekane, AZURMENDI, Maria-Jose, ETXEPETELEKU, Hiart, APALATEGI, Jokin & BERASATEGI, Naiara**
Título: **Diversidad lingüística y cultural en la CAV (DILICU-CAV): construcción psicosocial de ciudadanía**
Referencia revista / libro: **Actas del XVII Congreso de Eusko Ikaskuntza /Sociedad de Estudios Vascos. Vitoria /Gasteiz, 18-20 noviembre 2009**
ISBN:
Clave: **CL** Volumen: Páginas, inicial: final:
Fecha: **(en prensa)**
Editorial (si libro): **Eusko Ikaskuntza /Sociedad de Estudios Vascos (EI/SEV/SEB)**
Lugar de publicación: **Donostia /San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Algunos aspectos sociolingüísticos del bilingüismo**
Referencia revista / libro: **Mundaiz. Revista crítica de libro universitario, 5, 1976**
Dep. Leg.: 233-1975
Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **7**
Fecha: **1976**
Editorial (si libro): **Universidad de Deusto**
Lugar de publicación: **San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Dependencia Lingüística**
Referencia revista / libro: **Mundaiz. Revista crítica de libro universitario, 14, 1979**
Dep. Leg.: 233-1975
Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **11**
Fecha: **1979**
Editorial (si libro): **Universidad de Deusto**
Lugar de publicación: **San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Le Pays Basque Espagnol: du fond des âges, un voix interpelle le présent/The Spanish Basques: A lesson in survival**
Referencia revista / libro: **Langue et Société/Language and Society, 4, 1981**
ISSN: 0709-7751

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **19** final: **22**

Fecha: **1981**

Editorial (si libro): **Commissaire aux Langues Officielles**

Lugar de publicación: **Ottawa (Canada)**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Situaçom psicossociolingüística do contacto de línguas na Comunidade Autónoma Basca**

Referencia revista / libro: **AGALIA Revista da Associação Galega da Lengua, 16**

Dep. Leg.: C-250-1985

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **389** final: **400**

Fecha: **1988**

Editorial (si libro): **AGAL**

Lugar de publicación: **A Coruña**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & ESPÍ, María Jesús**

Título: **Hizkuntz ukipen-egoeraren hizkuntzak lortzearen psikolinguistika**

Referencia revista / libro: **ZUTABE, VIII, 22**

ISSN: 0212-5714

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **11** final: **47**

Fecha: **1989**

Editorial (si libro): **HABE**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Soziolinguística (artikulu nagusia)**

Elebitasuna, Elebitasun Orekatua, Diglosia, Kreolera, Uriel WEINREICH, Hizkuntz Interferentzia, Hizkuntz Menpekotasuna (artikulu arruntak)

Referencia revista / libro: **Hizkuntzalaritza-1: Hiztegia (Elaborado por UZEI, patrocinado por la Diputación Foral de Gipuzkoa)**

ISBN: 84-7529-034-5

Clave: **8 A** Volumen: Páginas, inicial: **383** final: **392 (artikulu nagusia)**

Fecha: **1982**

Editorial (si libro): **Elkar**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Elaboración de un modelo para la descripción lingüística y sociolingüística del bilingüismo**

Referencia revista / libro: **Mundaiz. Revista crítica de libro universitario, 22-23, 1982**

Dep. Leg.: 233-1975

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **15**

Fecha: **1982**

Editorial (si libro): **Universidad de Deusto**

Lugar de publicación: **San Sebastián**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **¿La mala preparación de los enseñantes en euskara es causa de fracaso del bilingüismo?**

Referencia revista / libro: **Kimu. Revista de la Educación /Hezkuntza aldizkaria, 1983**

Dep. Leg.: BI-1151-82

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **6** final: **8**

Fecha: **1983**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Unibertsitatea, Québec-eko burujabetza eta frantseste-prozesuaren aurrean**

Referencia revista / libro: **ZUTABE Euskalduntze-Alfabetatzearen Aldizkaria, 1, 1983**

ISSN: 1136-5714

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **27** final: **35**

Fecha: **1983**

Editorial (si libro): **HABE**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **El bilingüismo en la Comarca de San Sebastián**

Referencia revista / libro: **Muga, Nº 24, 1983**

De. Leg.: SS-309-79

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **68** final: **75**

Fecha: **1983**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Situaçom psicossociolingüística do contacto de línguas na Comunidade Autónoma Basca**

Referencia revista / libro: **AGALIA Revista da Associaçom Galega da Lengua, 16**

Dep. Leg.: C-250-1985

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **389** final: **400**

Fecha: **1988**

Editorial (si libro): **AGAL**

Lugar de publicación: **A Coruña**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Sánchez Carrión, José M^a "Txepetx" (1987): Un futuro para nuestro pasado. Claves de la recuperación del Euskara y teoría social de las lenguas. San Sebastián, Elkar, 1987 (Reseña)**

Referencia revista / libro: **Revista Internacional de Estudios Vascos (RIEV), T. XXXIV, 1989**

ISSN: 0212-7016

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **323** final: **333**

Fecha: **1989**

Editorial (si libro): **Eusko Ikaskuntza/Sociedad de Estudios Vascos**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & ESPÍ, María Jesús**
Título: **Hizkuntz ukipen-egoeraren hizkuntzak lortzearen psikolinguistika**
Referencia revista / libro: **ZUTABE, VIII, 22**
ISSN: 0212-5714

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **11** final: **47**

Fecha: **1989**

Editorial (si libro): **HABE**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Hizkuntzak abertzaletasunen egituratzean**
Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 3-4, 1991**
Lege Gordailua: SS 120/90

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **175** final: **190**

Fecha: **1991**

Editorial (si libro): **EKB**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **ESPÍ, María Jesús & AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Motivación, actitudes y aprendizaje en el español como lengua extranjera**
Referencia revista / libro: **Revista Española de Lingüística Aplicada (RESLA), 11, 1996**
ISSN: 0213-2028

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **63** final: **76**

Fecha: **1997**

Editorial (si libro): **Revista Española de Lingüística Aplicada (RESLA)**

Lugar de publicación: **Logroño**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, GARCÍA, Iñaki & GONZÁLEZ, Txelu**
Título: **Influencia del uso de las lenguas en contacto en la identidad social, en la Comunidad Autónoma Vasca (CAV)**

Referencia revista / libro: **Revista de Psicología Social, 13, 1, 1998**

ISSN: 0213-4748

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **3** final: **10**

Fecha: **1998**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): **ARRATIBEL, Nekane, LUQUE, María Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose**
Título: **Aprendizaje y uso del euskara como lengua segunda -L2-: algunos aspectos psicopsicolingüísticos**

Referencia revista / libro: **Revista de Psicología Social, 13, 2, 1998**

ISSN: 2013-4748

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **149** final: **158**

Fecha: **1998**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & BOURHIS, Richard Y.**

Título: **Presentación del Proyecto de Investigación "ICYLCABE-1996": Identidades culturales y lingüísticas en las Comunidades Autónomas bilingües (CAB) de España**

Referencia revista / libro: *Revista de Psicología Social*, 13, 3, 1998

ISSN: 0213-4748

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: 545 final: 558

Fecha: 1998

Editorial (si libro): **Fundación Infancia y Aprendizaje**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, BOURHIS, Richard Y., ROS, María & GARCIA, Iñaki**

Título: **Identidad etnolingüística y construcción de ciudadanía en las Comunidades Autónomas bilingües (CAB) de España**

Referencia revista / libro: *Revista de Psicología Social*, 13, 3, 1998

ISSN: 0213-4748

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: 559 final: 589

Fecha: 1998

Editorial (si libro): **Fundación Infancia y Aprendizaje**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **ROS, María, AZURMENDI, Maria-Jose, BOURHIS, Richard Y. & GARCIA, Iñaki**

Título: **Identidades culturales y lingüísticas en las Comunidades Autónomas bilingües (CAB) de España**

Referencia revista / libro: *Revista de Psicología Social*, 14, 1, 1999

ISSN: 0213-4748

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: 69 final: 86

Fecha: 1999

Editorial (si libro): **Fundación Infancia y Aprendizaje**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **ROMAY, José, GARCÍA-MIRA, Ricardo & AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Identidad etnolingüística y vitalidad etnolingüística en las Comunidades Autónomas bilingües (CAB) de España**

Referencia revista / libro: *Revista de Psicología Social*, 14, 1, 1999

ISSN: 0213-4748

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: 87 final: 106

Fecha: 1999

Editorial (si libro): **Fundación Infancia y Aprendizaje**

Lugar de publicación: **Madrid**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & GARCIA, Iñaki**

Título: **Euskal-hiritartasuna eraikitzen: Euskararen garrantzia**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Referencia revista / libro: **Inguruak: Soziologia eta Zientzia Politikoaren Euskal Aldizkaria /Revista Vasca de Sociología y Ciencia Política, 30, 2001 (V. Euskal Sociología Kongresua /V Congreso Vasco de Sociología. Bilbao, 2001)**

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **75** final: **82**

Fecha: **2001**

Editorial (si libro): **Euskal Soziologia Elkarte/Asociación Vasca de Sociología**

Lugar de publicación: **Bilbo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Outline of a theory of diglosia (A. Hudson): Comentarios**

Referencia revista / libro: **Internacional Journal of the Sociology of Language (IJS), 157, 2002**

ISSN: 0165-2516 (Print); 1613-3668 (On line)

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **49** final: **58**

Fecha: **2002**

Editorial (si libro): **Mouton de Gruyter**

Lugar de publicación: **Berlin, NY**

Clave: **Abstract** Volumen: Páginas, inicial: **58** final:

Fecha: **2002**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Universidade de Vigo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Hizkuntza normalkuntza hizkuntza errepertorioaren bidetik: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 42, 2002**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **19** final: **23**

Fecha: **2002**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Kale erabileraren IV. Neurketa, 2001. Emaitzak, azterketak, gogoetak: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: : **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 43, 2002**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **19** final: **23**

Fecha: **2002**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Europako Batasunaren geroa I. Hizkuntza arloko eskumenen kudeaketa: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 44, 2002**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **17** final: **23**

Fecha: **2002**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Europako Batasunaren geroa II. Hizkuntza gutxituak Europako Batasunean: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 45, 2002**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **17** final: **23**

Fecha: **2002**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & OLAIZOLA, Itsaso**

Título: **Sustainable Quality of Life: Cultural Diversity, Environmental Law and Building Citizenship**

Referencia revista / libro: **Medio Ambiente y Comportamiento Humano, 4, 2, 2003**

ISSN: 1576-6462

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **127** final: **152**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **La Laguna (Tenerife)**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Lengua e Identidad: A propósito de una publicación reciente**

Referencia revista / libro: **Revista Internacional de Estudios Vascos (RIEV), 48, 1, 2003**

ISSN: 0212-7016

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **409** final: **429**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **EI/SEV(SEB (Eusko Ikaskuntza /Sociedad de Estudios Vascos /Société d'Etudes Basques)**

Lugar de publicación: **Donostia/San Sebastián**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskara azterketa "makroetan" eta egitasmo berrietan: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 46, 2003**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **17** final: **23**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Makroikerketa soziolinguistikoei buruzko irakurketa kritikoa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 46, 2003**

ISSN: 1130-8435

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **67** final: **78**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Hizkuntzei buruzko mintegia mugaz gaindiko eremuan. 2002**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 47, 2003**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **71** final: **78**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Baiona-Donostia Eurohiria eta euskara: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 47, 2003**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **23** final: **28**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskal errepertorioa hedabideetan. Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 48, 2003**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **19** final: **26**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Hezkuntza mundua eta hizkuntza berreskurapena: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 49, 2003**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **25** final: **31**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskal curriculum: Hizkuntza arloa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 49, 2003**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **71** final: **78**

Fecha: **2003**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Unibertsitatea eta euskara: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 50, 2004**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **25** final: **30**

Fecha: **2004**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Landide heziketa eta euskara: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 51, 2004**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **25** final: **29**

Fecha: **2004**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskara eta etorkinak: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 52, 2004**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **19** final: **22**

Fecha: **2004**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskararen bilakaera azken ikerketen argitan: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 53, 2004**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **25** final: **28**

Fecha: **2004**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **LUQUE, Maria-Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Adquisición precoz del euskara en inmersión total: diferentes contextos de interacción**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Referencia revista / libro: **Cap al plurilingüisme des de l'ensenyament-aprenentatge de la segona llengua (III Jornades de l'Institut Europeu de Programes d'Immersion. Barcelona, 2004). Immersió Lingüística.**

Revista d'Ensenyament Integrat de Llengües i Contiguts, 7, 2005

ISSN: 1576-3307

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **130** final: **138**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Barcelona**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose & MARTINEZ DE LUNA, Iñaki**

Título: **Introduction: Presenting the Basque Case**

Referencia revista / libro: **The Case of Basque: From the Past Toward the Future.**

Internacional Journal of the Sociology of Language (IJSL), 174, 2005

M.-J. AZURMENDI & I. MARTINEZ DE LUNA (Issue Editors)

ISSN: 0165-2516

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **1** final: **8**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Berlin**

Autores (p.o. de firma): **MARTINEZ DE LUNA, Iñaki & AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Final Reflexions: From the Present Towards the Future**

Referencia revista / libro: **The Case of Basque: From the Past Toward the Future.**

Internacional Journal of the Sociology of Language (IJSL), 174, 2005

M.-J. AZURMENDI & I. MARTINEZ DE LUNA (Issue Editors)

ISSN: 0165-2516

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **85** final: **106**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Berlin**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose, EDERRA, Ramon, GARAGORRI, Xabier & ZALBIDE, Mikel**

Título: **Ikasleen euskalduntzean escolaren egitekoak (mahai ingurua)**

Referencia revista / libro: **Larrun. Argia, 2.017, 2005**

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **2** final: **17**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskararen erabileraren eta normalizazioaren azterketa udaletan: Hitzazurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 54, 2005**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **25** final: **28**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskararen erabileraren eta normalizazioaren azterketa EAeko administrazioan: Hitzaurre gisa**
ISSN: 1130-8435

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 55, 2005**

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **19** final: **22**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskararen jabeakuntza eskolan: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 56, 2005**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **17** final: **21**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskararen erabilera enpresetan: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 57, 2005**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **23** final: **28**

Fecha: **2005**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Hezkuntza eleanitza, hezkuntza eredu egokia ote?: Eztabaida**

Referencia revista / libro: **Administrazioa euskaraz (IVAP), 51, 2006**

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **21** final: **21**

Fecha: **2006**

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: **Vitoria/Gasteiz**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskararen egoera Nafarroa Garaian: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 58, 2006**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **25** final: **31**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskararen egoera Ipar Euskal Herrian: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 59, 2006**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **21** final: **25**

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Unibertsitate aurreko hizkuntza ereduen balorazioa eta proposamenak: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 60, 2006**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **23** final: **29**

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **LUQUE, Janire & AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **D-eredu goiztiarra ikasbide orekatuena**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 60, 2006**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **116** final: **131**

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Unibertsitate mailako soziolinguistikaren irakaskuntza: Hitzaurre gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 61, 2006**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **23** final: **29**

Fecha: **2006**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Euskara erabiltzearen erraztasunaren/zailtasunaren eragin emozionala eta horren ondorioak**

Referencia revista / libro: **UZTARO, 64, 2008**

ISSN: 1130-5738

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **83** final: **97**

Fecha: **2008**

Editorial (si libro): **Udako Euskal Unibertsitatea (UEU)**

Lugar de publicación: **Bilbo**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Elebitasunetik eleaniztasunera. Euskarazko irakaskuntza erronka berrien aurrean: Euskararen eta gainerako hizkuntzen irakaskuntza psikologia eta soziologia kontuan izanik**

Referencia revista / libro: **Hik Hasi. Euskal heziketarako aldizkaria (HH), 127, 2008**

ISSN: 1135-4690

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **12** final: **13**

Fecha: **2008**

Editorial (si libro): **Xangorin**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose (zuz.), LARRAÑAGA, Nekane & APALATEGI, Jokin**

Título: **Identitate Etnolinguistikoa (IELa), Euskal Autonomi Erkidegoan (EAEan)**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 67, 2008**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **131** final: **150**

Fecha: **2008**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **ERRAMUN BAXOKen OMENEZ: Hitzaurre Gisa**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 67, 2008**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **13** final: **19**

Fecha: **2008**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Erramun Baxok euskaltzaleari aitormena**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 67, 2008**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **45** final: **47**

Fecha: **2008**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Txillardegiren omenez: Aitortzak**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 71, 2009**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **28** final: **32**

Fecha: **2009**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose**

Título: **Txillardegiren omenez: Gogoetak**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 71, 2009**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **33** final: **38**

Fecha: **2009**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **ALTUNA, Olatz, AZURMENDI, Maria-Jose & MARTINEZ DE LUNA, Iñaki**

Título: **Jose Luis Alvarez Enparantza TXILLARDEGiren omenez: Eskaintza**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 71, 2009**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **17** final: **18**

Fecha: **2009**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **LARRAÑAGA, Nekane, AZURMENDI, Maria-Jose, BERASATEGI, Naiara & ETXEPETELEKU, Hiart**

Título: **Aniztasun linguistiko eta kulturala euskal eskolan**

Referencia revista / libro: **Revista *Inguruak: VIII Congreso Vasco de Sociología y Ciencia Política / VIII Euskal Soziologia eta Zientzia Politikoaren Biltzarra. Bilbao, 10-12 febrero 2010***

ISBN: CD-ROM

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **61** final: **69**

Fecha: **2010**

Editorial (si libro): **Revista *Inguruak* (de Asociación Vasca de Sociólogos)**

Lugar de publicación: **Bilbao**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose.**

Título: **Hizkuntza-ekologia eta jasangarritasuna, globalizazioan: euskarari begira.**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 75.**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **145** final: **164**

Fecha: **2010**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose.**

Título: **Hezkuntza eleanitza bidean: euskal hezkuntza, nazioarteko ikuspegitik begiratur.**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 75.**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **183** final: **198**

Fecha: **2010**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **HERMOSILLA, Daniel, ARROSPIDE, Juan Jose & AZURMENDI, Maria-Jose.**

Título: **Hizkuntza kudeaketa enpresetan globalizazio aroan: Lau enpresetan dinamikak, ikuspegiak eta posizio berriak**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 75.**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **165** final: **182**

Fecha: **2010**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **AZURMENDI, Maria-Jose.**

Título: **BAT Soziolinguistika Aldizkariaren XX. urteurrena ospatzen: hausnarketak**

Referencia revista / libro: **BAT Soziolinguistika Aldizkaria, 76.**

ISSN: 1130-8435

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **19** final: **51**

Fecha: **2011**

Editorial (si libro): **Soziolinguistika Klusterra**

Lugar de publicación: **Donostia**

Autores (p.o. de firma): **MONTARULI, Elisa, BOURHIS, Richard & AZURMENDI, Maria-Jose.**

Título: **Identity, Language and Ethnic Relations in the Bilingual Autonomous Communities (BAC) of Spain**

Referencia revista / libro: **Journal of Sociolinguistics, 15, 1, 2011**

ISSN: 1360-6441

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **94** final: **121**

Fecha: **2011**

Editorial (si libro): **Wiley-Blackwell**

Lugar de publicación: **Oxford (UK)**

Autores (p.o. de firma): **MONTARULI, Elisa, BOURHIS, Richard, AZURMENDI, Maria-Jose & LARRAÑAGA, Nekane.**

Título: **Social identification and acculturation in the Basque Autonomous Community**

Referencia revista / libro: **International Journal of Intercultural Relations, 35, 2011**

ISSN: 0147-1767

Clave: **A** Volumen: Páginas, inicial: **425** final: **439**

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Fecha: **2011**

Editorial (si libro): **Internacional Academy for Intercultural Research**

Lugar de publicación:

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

ESTANCIAS EN CENTROS EXTRANJEROS

CLAVE: D = doctorando, P = postdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar)

Centro	Actividad realizada	Fecha inicio	Fecha fin
<p>Université Laval, Québec (Canada), en el Centre International de Recherche sur le Bilinguisme (CIRB), como "Profesora Visitante", con una Bolsa de Permanencia concedida por el Gobierno de Canada</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Participar en seminarios de investigación sobre el bilingüismo, y su aplicación a la propia Tesis Doctoral, con el prof. W. Mackey - Impartir seminarios sobre: <i>L'évolution récente de la situation linguistique au Pays Basque</i> 	15/8/1980	15/12/1980
<p>University of Nevada-Reno (USA), en el Center for Basque Studies, como "Profesora Invitada", con una bolsa concedida por la University of Nevada-Reno</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Participar en la actividad del Centro: como profesora invitada en el programa de doctorado sobre <i>El Bilingüismo</i> - Impartir dos seminarios sobre <i>La Situación Sociolingüística del Euskara</i> 	1/5/1990	30/7/1990

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

RELACIONES INTERNACIONALES

<p>“Membre Correspondente » del CIRB (Centre International de Recherche sur le Bilinguisme), de la Université Laval, en Québec. Actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Profesora colaboradora en el CIRB - Intercambio de información en torno al “Contacto de Lenguas y al Bilingüismo” - Intermediaria entre Eusko Jauriaritza/Gobierno Vasco y el CIRB, para las visitas de profesores del CIRB (W. Mackey, J.D. Gendron) a la CAV, en relación a la política y planificación lingüísticas - Obtenido visitas de la prof. J. Hamers del CIRB, en la Facultad de Psicología, para colaborar en nuestra investigación en torno al bilingüismo en el contexto vasco - Obtenido la aceptación del CIRB para que la doctora M.J. Espí (yo fui su directora de Tesis) pudiese seguir investigando en el CIRB, co-dirigiendo su investigación de la beca post-doctoral con la prof. J. Hamers. Uno de cuyos resultados fue la contratación más tarde de M.J. Espí como profesora en la propia Université Laval 	<p>Univ. de Deusto y CIRB de la Université Laval en Québec</p> <p>Continuando desde la UPV/EHU y el CIRB</p>	<p>Inicio 1979</p> <p>1980 1983</p> <p>1982</p>	<p>Fin 1983</p> <p>1990</p> <p>1986</p>
<p>Participado en el programa de colaboración entre la UPV/EHU y la University of Nevada-Reno. Actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Profesora visitante en el Basque Program de dicha Univeridad, como: 1) colaborar en el Programa de Doctorado del Basque Program, en torno al bilingüismo, 2) impartir 2 seminarios en torno al bilingüismo en el contexto vasco, 3) investigar en su biblioteca especializada en temas vascos - Acogida en casa 2 veces de alumnos americanos, para apoyar su aprendizaje del Euskara (también del Español) - Investigación para la evaluación del aprendizaje del Español como lengua 	<p>UPV/EHU y la University of Nevada, Reno</p>	<p>1988</p> <p>1990</p> <p>1987 1990</p>	<p>1996</p>

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

<p>extranjera, de los estudiantes universitarios de USA en el Campus de gipuzkoa de la UPV/EHU: "Motivación, actitudes y aprendizaje del español como lengua extranjera", entre M.J. Espí y yo, que se publicó en la <i>Revista Española de Lingüística Aplicada (RESLA)</i>, 11, 1996, 63-76</p>		1995-96	
<p>Colaboración con el profesor Richard Y. BOURHIS, de la Université du Québec à Montreal (UQAM). Actividades: - En su participación en los Cursos de Verano de la UPV/EHU, impartiendo estos cursos: 1) <i>Language and collective identity</i>, 1993, 2) <i>Reversing Language Shift in the Basque Country</i>, 1994 - Obteniendo de la UPV/EHU su estancia como profesor visitante en mi Facultad de Psicología, en el curso 1994-95 (en su año sabático), para: 1) apoyo a la investigación: <i>Contacto de lenguas y de culturas e identificación social en las Comunidades Autónomas bilingües (CAB) de España (ICYLCABE)</i> (EJ/GV: PI95-10; UPV/EHU: 109.231-HA193/94), de la que yo era la investigadora principal (ver en Apartado 1.2.1.); 2) participar en el Programa de Doctorado de la Facultad de Psicología; 3) impartir seminarios en mi Dpto. de Psicología Social y Metodología - Obteniendo de la UPV/EHU su estancia como profesor visitante en mi Facultad de Psicología, en el curso 2002-03 (su año sabático), como apoyo a la investigación <i>Inmigración: Relaciones intergrupales, estrategias de aculturación y construcción de ciudadanía en la CAV</i> (1/UPV 00109.231-H-14798/2002), de la que yo soy la investigadora principal (ver en Apartado 1.2.1.) Filosofía y CC de la Educación, celebrados en febrero de 2010.</p>	UPV/EHU y Université du Québec à Montréal	1993 1993 1994 1994-95 2º semestre del curso 2002-03	Hoy
<p>- Seguir manteniendo interrelación e información constante, de mutuo interés,</p>		2003	

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

<p>en torno a la multiculturalidad y las relaciones interétnicas, siendo él actualmente el director del Centre d'Études Ethniques des Universités Montréalaises (CEETUM), además de seguir siendo profesor de la UQAM-Obteniendo de la UPV/EHU que los prof. R.Y. BOURHIS y su colega N. CARIGNAN impartan dos seminarios: <i>“La leçon de discrimination”</i> (en francés) y <i>“The Interactive Acculturation Model (IAM)”</i> (en inglés), subvencionados por el Vicerrectorado de Euskara y Multilingüismo para actividades en otras lenguas distintas de las dos oficiales en la UPV/EHU, para las dos Facultades de Psicología y Filosofía y CC de la Educación</p>		2010	hoy
---	--	------	-----

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

CONGRESOS

Reseñar las contribuciones que se crean más relevantes (conferencias invitadas, presidencias de sesión internacionales, presidencia o secretaría del comité organizador, etc.)

(***) inicial = participación en Comités Científico y/o Organizador de congresos, además de con ponencia/s y/o comunicación/es

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: La Lengua Vasca: el bilingüismo en el País Vasco

Tipo de participación: Participación en los debates + ponencia invitada

Congreso: *Symposium de Lenguas Hispánicas*

Organizado por: Secretariado de Lenguas Vernáculas, integrado por: Real Academia de la Lengua Gallega, Institut d'Estudis Catalans & Euskaltzaindia /Real Academia de la Lengua Vasca

Patrocinado por: Institución Príncipe de Viana, de la Diputación Foral Navarra

Publicación:

Lugar celebración: Pamplona/Iruñea

Fecha: 1970

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Apuntes para una normalización lingüística (respecto del euskara)

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *Jornadas de Bilingüismo*

Organizado por: ICE de la Universidad de Valencia

Publicación: (1979) *Jornadas de Bilingüismo*. Valencia: ICE de la Universidad de Valencia

Lugar celebración: Peñíscola

Fecha: 1978

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Dependencia lingüística

Tipo de participación: ponencia

Congreso: *Jornadas de Bilingüismo: La problemática del Bilingüismo en el Estado Español*

Organizado por: ICE de la UPV/EHU

Publicación: (1979) *La problemática del Bilingüismo en el Estado Español. Jornadas de Bilingüismo*. Leioa: UPV/EHU

Lugar celebración: Zarautz

Fecha: 1979

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & OLARTE, Franciso José

Título: Egungo euskaran silabaren zenbait eitezte ikerketa deskribatzaile, ordenagailua erabiliz

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *Euskalarien Nazioarteko Jardunaldiak /Bascologists' International Meetings /Encuentros Internacionales de Vascólogos /Rencontres Internacionales de Bascologues*

Organizado por: Euskaltzaindia /Academia de la Lengua Vasca /Académie de la Langue Basque

Publicación: (1981) *IKER – 1. Euskalarien nazioarteko jardunaldiak*. Bilbo: Euskaltzaindia

Lugar celebración: Bilbao

Fecha: 1980

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & OLARTE, Franciso José

Título: Presentación de un proyecto de investigación en curso sobre el euskara actual en la Comarca de San Sebastián

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *X Simposio de la Sociedad Española de Lingüística: "Sociolingüística"*

Organizado por: Sociedad Española de Lingüística

Publicación: (1981) *Revista Española de Lingüística (RSEL)*, 11, 1, 1981 (resumen)

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 1980

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Elaboración de un modelo para la descripción lingüística y sociolingüística del bilingüismo

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *I Congreso Internacional sobre el Español en América*

Organizado por: Academias de la Lengua Española (española y latinoamericanas) & Universidad de Puerto Rico (Recinto de Río Piedras)

Publicación: (1984) *I Congreso Internacional sobre el Español en América*. San Juan de Puerto Rico: Universidad de Puerto Rico

Lugar celebración: San Juan de Puerto Rico

Fecha: 1982

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Algunos aspectos psico-socio-lingüísticos de la adquisición del léxico en la población escolar bilingüe euskara-español

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *First International Congress of Applied Psycholinguistics/Primer Congreso Internacional de Psicolingüística Aplicada*

Organizado por: International Society of Applied Psycholinguistics (ISAPL)

Publicación: (1985) *First International congress of Applied Psycholinguistics/Primer Congreso Internacional de Psicolingüística Aplicada. Abstracts*. Barcelona: Universidad de Barcelona

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 1985

(***) Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: La educación en el proceso de normalización del euskara (comunicación)

Tipo de participación: Miembro de los Comités Organizador y Científico + comunicación

Congreso: *I Congreso Internacional sobre: Hizkuntza Minorizatuen Soziologia /Sociología de Lenguas Minorizadas*.

Organizado por: Soziologoen Euskal Elkarte /Asociación Vasca de Sociólogos

Patrocinado por: Eusko Jaurlaritz /Gobierno Vasco, Diputación Foral de Gipuzkoa, Caja de Ahorros de Gipuzkoa y Ayuntamiento de Getxo

Publicación: J. I. RUIZ DE OLABUENAGA & J.A. OZAMIZ (coords.) (1986). *Hizkuntza Minorizatuen Soziologia /Sociología de Lenguas Minorizadas*. Bilbao: Ttartalo

Lugar celebración: Getxo (Bizkaia)

Fecha: 1985

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Algunos aspectos socio-culturales y socio-lingüísticos de la adquisición del léxico disponible de la población escolar bilingüe euskara-español

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *I Congreso Nacional de Psicología Social. Psicología Social de los Problemas Sociales*

Organizado por: Universidad de Granada

Publicación: (1988) *Psicología Social de los Problemas Sociales. I Congreso Nacional de Psicología Social. Resúmenes*. Granada: Universidad de Granada

Lugar celebración: Granada

Fecha: 1985

(**) Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Psicosociolingüística del contacto de lenguas (ponencia)

Tipo de participación: Miembro del Comité Científico del *II. Atala: Hizkuntza eta Gizartea /Área II: Lengua y Sociedad* + ponencia invitada

Congreso: *II. Euskal Mundu-Biltzarra. Euskara Biltzarra /II Congreso Mundial Vasco. Congreso de la Lengua Vasca. II. Atala: Hizkuntza eta Gizartea /Área II: Lengua y Sociedad*

Organizado y patrocinado por el Eusko Jaurlaritz/Gobierno Vasco

Publicación: (1988) *II. Euskal Mundu-Biltzarra /II Congreso Mundial Vasco. Euskara Biltzarra /Congreso de la Lengua Vasca. II. Atala: Hizkuntza eta Gizartea /Área II: Lengua y Sociedad*. Vitoria/Gasteiz: Eusko Jaurlaritz/Gobierno Vasco

Lugar celebración: Donostia/San Sebastián

Fecha: 1987

Autores (p.o. de firma): dos trabajos (uno compartido)

Título:

- AZURMENDI, Maria-Jose: Situación psicolingüística del contacto de lenguas en la Comunidad Autónoma Vasca

- AZURMENDI, Maria-Jose & ESPÍ, María Jesús: Adquisición de la segunda lengua (L2) en situación de lenguas en contacto

Tipo de participación: 2 comunicaciones (1 compartida)

Congreso: *II Congreso Nacional de Psicología Social. Sociedad del bienestar y Psicología Social*

Organizado por: Universidad de Alicante

Publicación: G. MUSITU (comp.) (1990) *Psicología Social y sociedad del bienestar. Vol. I: Procesos psicosociales básicos*. Valencia: Sociedad Valenciana de Psicología Social

Lugar celebración: Alicante

Fecha: 1988

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Socialización y aprendizaje en situación de contacto de lenguas

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *I Jornadas Hispano-Soviéticas de Psicología Social*

Organizado por: Universidad Complutense & Universidad de Moscú

Publicación: no publicado

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 1988

(**) Autores (p.o. de firma): dos trabajos (uno compartido):

Título:

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

- AZURMENDI, Maria-Jose: Investigación psicosociolingüística relacionada con el euskara
- AZURMENDI, Maria-Jose & ESPÍ, María Jesús: La adquisición del euskara (la lengua minorizada) y de las lenguas extranjeras (inglés y francés), como segundas lenguas, en la población escolar
Tipo de participación: Coordinadora del *Grupo de Trabajo II: Procesos de normalización*, en el *Área XIII: Sociología del Lenguaje* + 2 comunicaciones (1 compartida)
Congreso: *III Congreso de Sociología. La Sociología frente a los retos del S. XXI*
Organizado por: Asociación Vasca de Sociología & Federación de Asociaciones de Sociología del Estado Español
Patrocinado por: Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco, Ministerio de Cultura, Secretaría de Estado de Universidades e Investigación, CIS, Diputación Foral de Gipuzkoa, Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, Colegio Nacional de Drs. Y Lic. En CC.PP. y Sociología, UPV/EHU, Universidad de Deusto, BBK, Caja de Ahorros Municipal de Donostia/San Sebastián, Banco Guipuzcoano, Iberduero, Caja de Ahorros de Guipuzcoa
Publicación: (1989) *III Congreso de Sociología. "La Sociología frente a los retos del S. XXI". Donostia/San Sebastián, 1989. Resúmenes de comunicaciones y ponencias*. Bilbao: Soziologoen Euskal Elkarte /Asociación Vasca de Sociólogos
Lugar celebración: Bilbao Fecha: 1989

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose
Título: Las lenguas en la configuración de los nacionalismos
Tipo de participación: ponencia invitada
Congreso: *Simposium sobre Psicología social del Nacionalismo*
Organizado por los Departamentos de Psicología Social, de las Universidades: UPV/EHU, Complutense & Autónoma de Barcelona
Publicación: no publicado
Lugar celebración: Valvanera (Rioja) Fecha: 1989

Autores (p.o. de firma): dos trabajos (uno compartido)
Título:
- AZURMENDI, Maria-Jose: Relaciones y predominancias entre lo sociológico y lo psicosocial en la adquisición del Euskara como "lengua segunda en contacto" en la población escolar,
- AZURMENDI, Maria-Jose & ESPÍ, María Jesús: Aspectos psicosociales comunes y diferentes relacionados con la adquisición del euskara (como lengua-en contacto) y del inglés y del francés (como lenguas segundas extranjeras) en la población escolar de Donostia/San Sebastián
Tipo de participación: 2 comunicaciones (1 compartida)
Congreso: *III Congreso Nacional de Psicología Social. Análisis e intervención social*
Organizado por: Universidad de Santiago
Publicación: (1990) *III Congreso Nacional de Psicología Social. Santiago de Compostela, 1990*. Santiago de Compostela: Universidad de Santiago
Lugar celebración: Santiago de Compostela Fecha: 1990

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose
Título: Recuperación lingüística y nacionalismo vasco
Tipo de participación: comunicación
Congreso: *Congreso Internacional sobre Nacionalismos Comparados*
Organizado por: Departamentos de Filosofía y Psicología Social de la UPV/EHU & Departamento de Historia de la Universidad de Paris VIII

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Publicación: J. APALATEGI (ed.) (1992) *Movimientos sociales y nacionalismo*. Vitoria/Gasteiz: Instituto de Estudios sobre Nacionalismos Comparados /Nazionalismo Konparatuen Ikasketarako Institutua
Lugar celebración: Vitoria/Gasteiz Fecha: 1990

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose (UPV/EHU), GOUIRAN, G. (Université de Montpellier), MONTEAGUDO, H. (Instituto da Lengua Galega), SOLA, J. (Universitat de Barcelona) & PEIRA, P. (Universidad Complutense)

Título: Mesa Redonda sobre la oficialidad de las lenguas minoritarias en la Europa del 92

Tipo de participación: mesa redonda

Congreso: *IV Jornadas Universitarias sobre lenguas y literaturas catalana, gallega y vasca. Curso 1990-91*

Organizado por: Facultad de Filología, de la Universidad Complutense

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 1991

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose, MAYOR SÁNCHEZ, J., SIGUAN SOLER, M. & VEGA VEGA, J.L.

Título: Symposium: Imagen y bilingüismo

Tipo de participación: ponencia invitada

Congreso: *Primer Congreso Internacional sobre infancia, juventud y comunicación audiovisual: "¿Qué miras?"*.
Textos

Organizado por: Generalitat Valenciana & Ministerio de Asuntos Sociales

Publicación:

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 1991

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Aspectos psicosociolingüísticos para una planificación del plurilingüismo en la escuela

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *IX Congreso nacional de AESLA (Asociación Española de Lingüística Aplicada). Elebitasuna eta hizkuntza jabekuntza /Bilingüismo y adquisición de lenguas*

Organizado por: Departamento de Pedagogía del Lenguaje y Métodos de Investigación y Diagnóstico en Educación, de la UPV/EHU & AESLA

Publicación: F. ETXEBERRIA & J. ARZAMENDI (1992) *Elebitasuna eta hizkuntza jabekuntza /Bilingüismo y adquisición de lenguas. AESLA-ren IX Kongresu Nazionalaren Aktak /Actas del IX Congreso Nacional de AESLA*.

Bilbao: UPV/EHU

Lugar celebración: Donostia/San Sebastián Fecha: 1991

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título:

- Sociopsycholinguistic aspects, common and different, in both kinds of "second-language-acquisition (2LA): the 2LA-in contact and the foreign-2LA.
- Relations and predominances between the Sociolinguistics and the Social Psychology of Language

Tipo de participación: 2 comunicaciones

Congreso: *4th International Conference on Social Psychology and Language*. Publicación:

Lugar celebración: Santa Barbara (California, USA) Fecha: 1991

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & ESPÍ, María Jesús
Título: The role of social network in basque language acquisition and use
Tipo de participación: poster
Congreso: *1st Joint Meeting of the European Association of Experimental Social Psychology (EAESP) and the Society for Experimental Social Psychology (SESP)*. Organizado por: EAESP, SESP & Universidades de Leuven & Louvain-la-Neuve
Publicación: (1992) *EAESP & SESP Joint Meeting Official Program (Abstracts)*. Leuven/Louvain-la-Neuve
Lugar celebración: Leuven/Louvain Fecha: 1992

(***) Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose
Título: J. CUMMINS: Aspectos psicolingüísticos de la Educación Plurilingüe (sesión plenaria)
Tipo de participación: presidenta de la sesión plenaria de J. Cummins (Modern Language Center, OISE, Toronto)
Congreso: *Hezkuntza Eleaniztasunari buruzko I. Nazioarteko Jardunaldiak /I Jornadas Internacionales de Educación Plurilingüe*
Organizado por: Fundación Gaztelueta & Eusko Jaurlaritzza/Gobierno Vasco
Publicación:
Lugar celebración: Vitoria/Gasteiz Fecha: 1992

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose
Título: L' Euskara (langue basque) dans la configuration de l'identité sociale au Pays Basque
Tipo de participación: ponencia invitada
Congreso: *Internacional Seminar: Recent Developments in Social Psychology*
Organizado por: UNED, Universidad Autónoma de Madrid & UPV/EHU
Publicación:
Lugar celebración: Madrid Fecha: 1993

Autores (p.o. de firma): 8 trabajos, compartidos:

Título:

- AZURMENDI, M.-J., ESPÍ, M.J., GARCIA, I., GONZALEZ, J.L. & MUÑOZ, I.: Lengua e identidad social en el País Vasco
- GONZALEZ, J.L., MUÑOZ, I., AZURMENDI, M.-J. & GARCIA, I.: Origen etnográfico y su relación con la identidad etnolingüística y etnocultural
- GARCIA, I., AZURMENDI, M.-J., GONZALEZ, J.L. & MUÑOZ, I.: identidad etnolingüística y etnocultural y su relación con el comportamiento lingüístico
- MUÑOZ, I., AZURMENDI, M.-J., GARCIA, I. & GONZALEZ, J.L.: La categoría vasca y las identidades etnolingüísticas y etnoculturales
- ESPÍ, M.J. & AZURMENDI, M.-J.: La identidad etnolingüística y etnocultural en adultos que aprenden el euskara como L2
- ARRATIBERL, N. & AZURMENDI, M.-J.: orientaciones motivacionales y aprendizaje del euskara como L2 en adultos
- AZURMENDI, M.-J., ESPÍ, M.J. & ARRATIBEL, N.: Tipos de bilingüismo. Características socio-demográficas y psicosociales
- ESPÍ, M.J., ARRATIBEL, N. & AZURMENDI, M.-J.: Las redes sociales y la adquisición y uso del euskara como L2 en adultos

Tipo de participación: 8 comunicaciones (compartidas)

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Congreso: *IV Congreso Nacional de Psicología Social.*

Organizado por: Departamentos de Psicología Social de todas las Universidades Españolas

Publicación:

- B. GONZÁLEZ & A. GUIL (comps.) (1993) *Psicología Cultural*. Sevilla: Eudema (las 6 primeras comunicaciones)

- I. FERNÁNDEZ & M.F. MARTINEZ (comps.) (1993) *Epistemología y procesos psicosociales básicos*. Sevilla: Eudema (las 2 últimas comunicaciones)

Lugar celebración: Sevilla

Fecha: 1993

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Hizkuntzen eta hiztunen arteko harremanak eta hezkuntza/Relaciones entre las lenguas y los hablantes y la educación

Tipo de participación: ponencia invitada

Congreso: *XII. Kongresua: Euskal Ikaskuntzak Hezkuntza Sarean /XII Congreso: Estudios Vascos en el Sistema Educativo /XII Congrès: Les Etudes Basques dans le Système Educatif*

Organizado por: Eusko Ikaskuntza/Sociedad de Estudios Vascos (EI/SEV)

Publicación: (1994) *XII. Kongresua: Euskal Ikaskuntzak Hezkuntza Sarean /XII Congreso: Estudios Vascos en el Sistema Educativo /XII Congrès: Les Etudes Basques dans le Système Educatif*. Donostia/San Sebastián: EI/SEV

Lugar celebración: Vitoria/Gasteiz

Fecha: 1993

(***) Autores (p.o. de firma): organización y 2 ponencias

Título:

- AZURMENDI, M.-J.: Ikerkuntza Euskaraz. I. Jardunaldiak: Hitzaurrea

- Gizarte eta Giza Zientziak: Psicología

Tipo de participación: Organizadora, como Vicedecana de la Línea docente en Euskara y de Euskara de la Facultad de Psicología, y miembro del Comité de Euskara del Campus de Gipuzkoa, de la UPVEHU

- Moderadora de la mesa redonda: La investigación universitaria en Euskara

Congreso: *Ikerkuntza Euskaraz. I. Jardunaldiak*

Organizado por la Comisión de Euskara del Campus de Gipuzkoa, de la UPV/EHU

Patrocinado por: UPV/EHU & Diputación Foral de Gipuzkoa

Publicación: (1995) *Ikerkuntza Euskaraz. I. Jardunaldiak*. Donostia/San Sebastián: UPV/EHU, Campus de Gipuzkoa

Lugar celebración: Donostia/San Sebastián

Fecha: 1994

(***) Autores (p.o. de firma): organización y dos ponencias:

Título:

- Ethnosocial Identity and Ethnolinguistic Vitality: Ethnosocial identity in the Basque Country (ponencia), en el Symposium: Ethnosocial Identity and Ethnolinguistic Vitality

- Language Learning process in Bilingual and Bicultural Contexts: Psychosociolinguistic aspects of the acquisition of Basque as second language (ponencia), en el Symposium: Language Learning process in Bilingual and Bicultural Contexts

Tipo de participación: Miembro del Comité Organizador del Symposium: Ethnosocial Identity and Ethnolinguistic Vitality + 2 ponencias invitadas

Congreso: *XII Internacional Congreso of Cross-Cultural Psychology /XII Congreso de Psicología Transcultural /Kulturen arteko Psikologiaren Nazioarteko XII. Batzarrea (Bienal Conference of the IACCP)*

Organizado por el Colegio Oficial de Psicólogos de Navarra

Publicación: (Abstracts)

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Lugar celebración: Pamplona/Iruñea

Fecha: 1994

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Hizkuntza eta identitatea

Tipo de participación: ponencia invitada

Congreso: *Udalerri Euskaldunak: Oraina eta Geroa. I. Jardunaldiak.*

Organizado por: Udalerri Euskaldunen Mankomunitatea (UEM) & Euskal Culturaren Batzarrea (EKB)

Publicación:

Lugar celebración: Donostia/San Sebastián

Fecha: 1994

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & ESPÍ, Maria Jesús

Título: Ethnolinguistic Vitality and Ethnosocial Identity

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *5th International Conference on Language and Social Psychology*

Organizado por: Association of Language and Social Psychology & University of Queensland

Publicación: (Abstracts)

Lugar celebración: Brisbane (Australia)

Fecha: 1994

Autores (p.o. de firma): tres trabajos, compartidos:

Título:

- AZURMENDI, M.-J., GARCIA, I., ESPÍ, M.J., GONZÁLEZ, J.L. & ARRATIBEL, N.: Vitalidad etnolingüística e identidad etnocultural en el País Vasco

- AZURMENDI, M.-J., GONZALEZ, J.L., ESPÍ, M.J., GARCÍA, I. & ARRATIBEL, N.: Uso lingüístico e identidad etnosocial en el País Vasco

- ARRATIBEL, N., ESPÍ, M.J., AZURMENDI, M.-J., GARCÍA, I. & GONZÁLEZ, J.L.: Aspectos psicosociolingüísticos de la adquisición del euskara como lengua segunda en los adultos

Tipo de participación: 3 comunicaciones (compartidas)

Congreso: *23rd International Congress of Applied Psychology.*

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 1994

Autores (p.o. de firma): dos trabajos, uno compartido:

Título:

- AZURMENDI, Maria-Jose: Identidad etnosocial y vitalidad etnolingüística subjetiva,

- ROMAY, J., ARRATIBEL, N. AZURMENDI, M.-J., ESPÍ, M.J., GARCIA, I., GARCÍA-MIRA, R. & GONZALEZ, J.L.: Estudio comparativo de los distintos tipos de identificación etnosocial en los contextos gallego y vasco

Tipo de participación: 2 comunicaciones (1 compartida)

Congreso: *V Congreso Nacional de Psicología Social.*

Publicación: J.C. SÁNCHEZ & A.M. ULLAN (comps.) (1995) *Procesos Psicosociales Básicos y Grupales.*

Salamanca: Eudema

Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 1995

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Aspectos sociolingüísticos, psicosociales y psicopedagógicos de la educación bilingüe

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Tipo de participación: ponencia invitada

Congreso: *19º Congreso Nacional de la Asociación Española de Logopedia, Foniatría y Audiología (AELFA)*.

Publicación:

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 1996

Autores (p.o. de firma): LUQUE, María Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Adquisición del léxico a través de la inmersión total precoz (desde los 2 años) en la Comunidad Autónoma Vasca

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *III Congrès Europeu de Programmes d'Immersion / III European Conference on Immersion Programmes. Construir la diversitat, bastir la cohesió: recerca i propostes pràctiques en els programes d'immersió*

Publicación: J. ARNAU & J.M. ARTIGAL (eds.) (1998) *Els Programes d'Immersion: Una Perspectiva Europea / Immersion Programmes: A European Perspective*. Barcelona: Universitat de Barcelona

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 1996

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: La importancia del "soporte institucional" para la normalización del uso del euskara

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *V Trobada de Sociolingüistes Catalans*

Publicación: (1998) *Actas de la V Trobada de Sociolingüistes catalans*. Barcelona: Generalitat de Catalunya

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 1997

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose, ROS, María & GARCIA, Iñaki

Título:

- Ethnolinguistic vitality, linguistic identity and language use in the bilingual communities of Spain,
- Language and cultural identities in the bilingual communities of Spain

Tipo de participación: 2 comunicaciones (compartidas)

Congreso: *6th International Conference on Language and Social Psychology*. Ottawa, 1997

Publicación: (Abstracts)

Lugar celebración: Ottawa (Canada)

Fecha: 1997

Autores (p.o. de firma): tres trabajos, compartidos:

Título:

- AZURMENDI, M.-J. & GARCIA, I.: Configuración compleja de la identidad etnolingüística
- LUQUE, M.LI. & AZURMENDI, M.-J.: Adquisición léxica del euskara desde un programa de inmersión total precoz: un estudio longitudinal
- ARRATIBEL, N., AZURMENDI, M.-J. & ESPÍ, M.J.: Comportamientos psicosociales en dos muestras distintas de adultos que aprenden en euskara como lengua segunda, en relación con su competencia lingüística

Tipo de participación: 3 comunicaciones (compartidas)

Congreso: *I Simposio Internacional sobre o Bilingüismo. Comunidades e individuos bilingües*. Vigo, 1997

Publicación: (Resúmenes)

Lugar celebración: Vigo

Fecha: 1997

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose et al., dos trabajos:

Título:

- AZURMENDI, M.-J., ROS, M., GARCIA, I., GARCÍA-MIRA, R. & ROMAY, J.: Uso de las lenguas en contacto en las distintas Comunidades Autónomas bilingües (CAB) de España

- AZURMENDI, M.-J., ROMAY, J., GARCÍA-MIRA & GARCIA, I.: Identidad etnolingüística en las Comunidades Autónomas bilingües (CAB) de España

Tipo de participación: 2 comunicaciones (compartidas)

Congreso: *VI Congreso Nacional de Psicología Social. Integración y desarrollo de la Psicología Social en una sociedad multicultural*

Publicación: CD-ROM

Lugar celebración: Donostia/San Sebastián

Fecha: 1997

Autores (p.o. de firma): LUQUE, María Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Adquisición del léxico a través de la inmersión total precoz (desde los 2 años) en la Comunidad Autónoma Vasca

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *III Congrès Europeu de Programas d' Immersió*

Publicación: (1998) J. ARNAU & J.M. ARTIGAL (eds.) *Els Programes d' Immersió: Una Perspectiva Europea /Immersion Programmes: A European Perspective*. Barcelona: Universitat de Barcelona

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 1997

Autores (p.o. de firma): LUQUE, María Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Adquisición del euskara en un programa de inmersión total precoz: Análisis psicolingüístico

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *II Trobada Internacinal sobre l'adquisició de les llengües de l'Estat // II Encuentro Internacional sobre la adquisición de las lenguas del Estado // II encontro Internacional sobre a adquisición das linguas do Estado /Estatuko hizkuntzen jabeakuntzari buruzko Nazioarteko II Biltzarra*

Publicación: (Resúmenes)

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 1998

(***) Autores (p.o. de firma): organización y un trabajo compartido

Título: LUQUE, María Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose: Adquisición del léxico en un programa de inmersión total precoz en euskara

Tipo de participación: Miembro del Comité Científico + comunicación compartida

Congreso: *VIIIth Internacional Congreso for the Study of Child Language /Haur Hizkuntzaren Ikaskuntzarako VIII. Nazioarteko Biltzarra*

Publicación: (2001) *VIIIth Internacional Congreso for the Study of Child Language /Haur Hizkuntzaren Ikaskuntzarako VIII. Nazioarteko Biltzarra*. IASCL: Cascadilla Press (CD-ROM)

Lugar celebración: Donostia/San Sebastián

Fecha: 1999

(***) Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título:

Tipo de participación: Miembro del Comité Científico

Congreso: *Eremu Urriko Hizkuntzei Buruzko VII. Nazioarteko Biltzarra /7th Internacional Conference on Minority Languages*

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Publicación:

Lugar celebración: Bilbao

Fecha: 1999

Autores (p.o. de firma): dos trabajos, uno compartido:

Título:

- AZURMENDI, Maria-Jose: Psikosoziolinguistikaren aurkezpena (ponencia invitada)
- AZURMENDI, Maria-Jose & GARCIA, Iñaki: Eusko-hiritartasuna eraikitzen: Euskararen garantiza (comunicación)

Tipo de participación: ponencia + comunicación compartida

Congreso: *V. Euskal Soziologia Kongresua*

Publicación: *Inguruak. Soziologia eta Zientzia Politikoaren Euskal Aldizkaria /Revista Vasca de Sociología y Ciencia Política, 30, 2001, 75-82*

Lugar celebración: Bilbao

Fecha: 2001

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & LUQUE, Janire

Título: Influencia de la L1 y de la edad de inicio en un programa de inmersión total precoz en euskara: Adquisición del léxico

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *XIX Congreso Anual de AESLA*

Publicación: (2002) *Revista Española de Lingüística Aplicada, 16 (CD-ROM)*

Lugar celebración: León

Fecha: 2001

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & GARCIA, Iñaki

Título: Planificación Lingüística y construcción de ciudadanía

Tipo de participación: comunicación compartida

Congreso: *2n Congrès Europeu sobre Planificació Lingüística /2nd European Conference on Language Planning*

Publicación: (2003) *2n Congrès Europeu sobre Planificació Lingüística/2nd European Conference on Language Planning*. Barcelona: Generalitat de Catalunya

Lugar celebración: Andorra

Fecha: 2001

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & OLAIZOLA, Itsaso

Título: Sustainable Quality of Life: Cultural Diversity, Environmental Law and Building Citizenship

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *17th Conference of the Internacional Association for People-Environment Studies (IAPS): Culture, Quality of Life and Globalization*

Publicación: R. GARCÍA-MIRA, J.M. SABUCEDO & J. ROMAY (eds.) (2002) *17th Conference of the Internacional Association for People-Environment Studies (IAPS): Culture, Quality of Life and Globalization*. A Coruña: Asociación Galega de Estudios e Investigación Psicosocial (resúmenes)

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 2002

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & LUQUE, María-Llanos

Título: Early acquisition-learning of Euskara (Basque language) (at age 2-4) and interdependence between general psychological development, family and school

Tipo de participación: comunicación (compartida)

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Congreso: *Second International Symposium on Bilingualism. Bilingualism and Education, from the family to the school*

Publicación: X.P. RODRÍGUEZ-YÁÑEZ, A.M. LORENZO & F. RAMALLO (eds.) (2005) *Bilingualism and Education: From the Family to the School*. Muenchen: Lincom Europa

Lugar celebración: Vigo

Fecha: 2002

(***) Autores (p.o. de firma): organización y ponencia invitada compartida:

Título: AZURMENDI, Maria-Jose, ROS, María & GARCIA, Iñaki: Comparing Spanish vs National Minority Identifiers in the Bilingual Autonomous Communities (BAC) of Spain (ponencia invitada)

Tipo de participación: Organización y coordinación (convenors) Richard Y. BOURHIS & Maria-Jose AZURMENDI, del Symposium S-A8: Social Identification and acculturation orientations in multi-nations states + ponencia invitada (compartida)

Congreso: *13th General Meeting of the EAESP (European Association of Experimental Social Psychology)*

Publicación: *Libro de Abstracts* (págs: 53, 82)

Lugar celebración: Donostia/San Sebastián

Fecha: 2002

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose & GARCIA, Iñaki

Título: Diversidad lingüística y cultural y construcción de ciudadanía en la Unión Europea

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *VII Congreso Nacional de Psicología Social*

Publicación: (2003) *Encuentros en Psicología Social, 1 (5)*. Málaga: Universidad de Málaga

Lugar celebración: Málaga

Fecha: 2003

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose, LARRAÑAGA, Nekane, APALATEGI, Jokin & GARCIA, Iñaki

Título: Euskararen erabilera azalduz: Faktore soziologiko eta psikosozialen beharra

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *VI. Euskal Soziologia Kongresua /VI Congreso Vasco de Sociología*. Publicación: (2004) *VI. Euskal Soziologia Kongresua /VI Congreso Vasco de Sociología*. Bilbo: Soziologoen Euskal Elkarte /Asociación Vasca de Sociólogos (CD-ROM)

Lugar celebración: Bilbo

Fecha: 2004

Autores (p.o. de firma): BOURHIS, Richard Y., AZURMENDI, Maria-Jose, ROS, María & GARCIA, Iñaki

Título: Language and Identity in the Bilingual Autonomous Communities of Spain

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *9th International Conference on Language and Social Psychology (ICLASP 9)*. Pennsylvania (USA), 2004

Publicación: Abstracts

Lugar celebración: Pennsylvania (USA)

Fecha: 2004

Autores (p.o. de firma): LUQUE, María-Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Adquisición precoz del Euskara: Aspectos psicológicos evolutivos y de personalidad

Tipo de participación: poster (compartido)

Congreso: *14th European Second Language Association Conference (EUROSLA)*. Publicación: CD-ROM

Lugar celebración: Donostia/S.S.

Fecha: 2004

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): LUQUE, María-Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Adquisición precoz del Euskara: Aspectos lingüísticos y de personalidad

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *IV Congreso Internacional sobre la Adquisición de las Lenguas del Estado. Lenguaje e Interculturalidad: Una Europa para compartir.*

Publicación: CD-ROM

Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 2004

Autores (p.o. de firma): LUQUE, María-Llanos & AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Adquisición precoz del Euskara: Aspectos lingüísticos y de personalidad

Tipo de participación: comunicación (compartida)

Congreso: *III Jornades de l' Institut Europeu de Programes d' Immersió. Cap al plurilingüisme des de la immersió*

Publicación: CD-ROM

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 2004

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose, LARRAÑAGA, Nekane & ETXEPETELEKU, Hiart

Título: Acculturation strategies and psychosocial construction of citizenship in the Autonomous Community of the Basque Country

Tipo de participación: poster (compartido)

Congreso: *VII Internacional Association of Transcultural Psychology (IACCP). Regional Congreso.*

Publicación:

Lugar celebración: Donostia/S.S.

Fecha: 2005

Autores (p.o. de firma): tres trabajos compartidos:

Título:

- AZURMENDI, M.-J., LARRAÑAGA, N., ETXEPETELEKU, H., APALATEGI, J., SÁNCHEZ DE MIGUEL, M. & RUIZ, S.: Construcción psicosocial de la identidad nacional y estrategias de aculturación en la Comunidad Autónoma Vasca

- LARRAÑAGA, N., AZURMENDI, M.-J., ETXEPETELEKU, H., APALATEGI, J., RUIZ, S. & SÁNCHEZ DE MIGUEL, M.: Influencia de la lengua en las orientaciones de aculturación entre los grupos étnicos en contacto en la Comunidad Autónoma Vasca,

- RUIZ, S., APALATEGI, J., SÁNCHEZ DE MIGUEL, M., AZURMENDI, M.-J., LARRAÑAGA, N. & ETXEPETELEKU, H. : Perfiles psicosociales asociados a las orientaciones de aculturación hacia los grupos etnolingüísticos en contacto en la Comunidad Autónoma Vasca

Tipo de participación: 3 comunicaciones (compartidas)

Congreso: *IX Congreso Nacional de Psicología Social.*

Publicación: J.M. SABUCEDO, J. ROMAY & A. LÓPEZ-CORTÓN (comps.) (2005) *Psicología Política, Cultura, Inmigración y Comunicación Social.* Madrid: Biblioteca Nueva

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 2005

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): dos trabajos compartidos:

Título:

- H. ETXEPETELEKU, S. RUIZ, M. SÁNCHEZ DE MIGUEL, M.-J. AZURMENDI, J. APALATEGI & N. LARRAÑAGA: Acculturation orientations towards immigrants. The case of the Autonomous Community of the Basque Country,
- M. SÁNCHEZ DE MIGUEL, S. RUIZ, J. APALATEGI, M.-J. AZURMENDI, N. LARRAÑAGA & H. ETXEPETELEKU: Ethnolinguistic identity in bilingual contexts. The case of the Autonomous Community of the Basque Country

Tipo de participación: 2 comunicaciones (compartidas)

Congreso: *18th International Congress of Cross-Cultural Psychology*.

Publicación: (Abstracts)

Lugar celebración: Isle of Spetses, Greece

Fecha: 2006

Autores (p.o. de firma): AZURMENDI, Maria-Jose

Título: Immigrazioa Euskal Autonomi Erkidegoan: Akulturazio Teori Psikosozialaren Ikuspegitik

Tipo de participación: ponencia (invitada)

Congreso: *Hizkuntzak eta Immigrazioa: II. Kongresua /II Congreso de Lenguas e Inmigración (Cátedra UNESCO de la UPV/EHU & UNESCO-Etxea)*

Publicación:

Lugar celebración: Bilbo Fecha: 2008

Autores (p.o. de firma): tres trabajos compartidos:

Título:

- M.-J. AZURMENDI, N. LARRAÑAGA & H. ETXEPETELEKU: Diversidad lingüística y cultural en la Comunidad Autónoma Vasca (DILICU-CAV): La inmigración, desde la sociedad de acogida,
- N. LARRAÑAGA, M.-J. AZURMENDI & J. APALATEGI: Diversidad lingüística y cultural en la Comunidad Autónoma Vasca (DILICU-CAV): Construcción psicosocial de ciudadanía,
- H. ETXEPETELEKU, M.-J. AZURMENDI & N. LARRAÑAGA: Diversidad lingüística y cultural en la Comunidad Autónoma Vasca (DILICU-CAV): La inmigración, desde los propios grupos de inmigrantes.

Tipo de participación: 3 comunicaciones (compartidas)

Congreso: *XI Congreso Nacional de Psicología Social. Universitat Rovira i Virgili (URV)*

Publicación: CD-ROM, Vol. II, referencias: 5-149, 5-150, 5-151

Lugar celebración: Tarragona

Fecha: 2009

(***) Autores (p.o. de firma): Co-organización de las sesiones “Hizkuntzen ekologia eta garapen jasangarria, globalizazioan”, en las que se presentaron seis comunicaciones. Además, participado en dos comunicaciones compartidas:

Título:

- N. LARRAÑAGA, M.-J. AZURMENDI, H. ETXEPETELEKU, J. APALATEGI & N. BERASATEGI: Diversidad lingüística y cultural en la CAV (DILICU-CAV): construcción psicosocial de ciudadanía.
- D. HERMOSILLA, J.J. ARROSPIDE, F. YENES, J.F. VALENCIA, M.-J. AZURMENDI, I. CALVO, E. TORRES & P. PEREZ: Makina erremintan segmentazioaz euskara sustatu.

Tipo de participación: Co-organización de parte del Congreso y 2 comunicaciones compartidas

Congreso: *Eusko Ikaskuntzaren XVII. Kongresua: Gizarte Aurrerapen Iraunkorrerako berrikuntza /XVII Congreso de Eusko Ikaskuntza: Innovación para el Progreso Social Sostenible*

Lugar celebración: Vitoria/Gasteiz

Fecha: 2009

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Autores (p.o. de firma): N. LARRAÑAGA, M.-J. AZURMENDI, N. BERASATEGI & H. ETXEPETELEKU

Título: Diversidad lingüística y cultural en la escuela vasca.

Tipo de participación: comunicación compartida

Congreso: *VIII Congreso Vasco de Sociología y Ciencia Política /VIII Euskal Soziologia eta Zientzia Politikoaren Biltzarra*

Publicación: (en prensa)

Lugar celebración: Bilbao

Fecha: 2010

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

CONFERENCIAS (Incluir las más relevantes)

- 1971: Normalización sociolingüística del Euskara. Altsasu (Nafarroa). Organizada por: la Asociación Cultural de Altsasu.
- 1977: Euskararen Conceptos básicos necesarios para la comprensión de los fenómenos socio-lingüísticos: diglosia y bilingüismo; sustitución /normalización; lengua e ideología; exigencias de una normalización lingüística. Donostia/S.S. In: *Semana Cultural*. Organizada por la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- 1982: Euskararen normalizaziorako elementuak. Donostia/S.S. In: *Campaña de Mintza, Irakur, Idatz Euskaraz Kanpaina*. Organizada por la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- 1982: La sociolingüística y la enseñanza de la segunda lengua: Relaciones entre la sociedad y los usos lingüísticos; algunas aplicaciones en el caso del País Vasco. Portugaleta (Bizkaia). In: *Ciclo de Conferencias sobre el planteamiento lingüístico en la Ikastola*. Organizado por la Ikastola ASTI-LEKU y por la Federación de Ikastolas de Bizkaia.
- 1984: Bilingüismo y política lingüística. Pamplona/Iruñea. In: *Ciclo de Conferencias sobre Pedagogía y Lenguaje*. Organizado por el Departamento de Psicología y Pedagogía, del Centro Asociado de la UNED en Navarra.
- 1984: Udallerriaren Euskalduntza: Gizarte zerbitzuak, Hezkuntza, Merkataritza, Lan-mundua etabar. Donostia/S.S. In: *Udal mailako hizkuntza-politikari buruzko ihardunaldiak*. Organizadas por la Secretaría de Política Lingüística del Eusko Jurlaritz/Gobierno Vasco.
- 1988: Hizkuntz Komunitatea berregiteko bideak, hizkuntzaren ikasketa tartean delarik. Lazkao (Gipuzkoa). *Mesa redonda*, organizada por Maizpide Elkarte Kulturala.
- 1988: TXEPETXeren "Un futuro para nuestro pasado" tesiaren inguruan. Zarautz. In: *Mesa Redonda*, organizada por: Euskara Batzordea, del Ayuntamiento de Zarautz.
- 1988: Euskararen egoera eta bilakaera gizarte-bizitzan. Vitoria/Gasteiz. In: *Ciclo Euskararen erabilpena gizarte-bizitzan*. Organizado por: HAEE/IVAP (Instituto Vasco de Administración Pública, del Eusko Jurlaritz/Gobierno Vasco).
- 1995: Euskararen normalizazioaren baldintzak eta etorkizuna /Condiciones y perspectivas de la normalización del euskara. Pamplona/Iruñea. In: *Mesa redonda, en Soziolinguistikazko ihardunaldiak /Jornadas de Sociolingüística*. Organizado por la Dirección de Política Lingüística del Gobierno de Navarra.
- 1997: Planificación Lingüística. Teoría y aplicación. A Coruña. In: *Ciclo de Conferencias sobre Psicología Social Aplicada*. Organizado por la Universidade de A Coruña.
- 2004: Txillardegiren alderdi soziolinguistikoa. Donostia/S.S. In: *Txillardegiri omenaldia*. Organizado por la institución Koldo Mitxelena y Kontseilua.

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

SEMINARIOS y JORNADAS (Incluir las más relevantes)

- 1980: L'évolution récente de la situation linguistique au Pays Basque. Québec (Canada). In: *Séminaires Monographiques*. Organizados por el Centre International de Recherche sur le Bilinguisme (CIRB), de la Université Laval, en Québec.
- 1983: Iruñean sortua. Sociolingüística de las Lenguas Minorizadas: el Euskara, el Catalán y el Gallego. Pamplona/Iruñea. Organizado por los Grupos de Sociolingüistas Vascos, Catalanes y Gallegos, y la Soziologoen Euskal Elkartea/Asociación Vasca de Sociólogos.
- 1985: La situació lingüística al País Basc: Procès social o àmbits institucionals. Valencia. In: *Taula Redona sobre les llengües en l'Administració*. Organizado por la Generalitat Valenciana (Consellería de Cultura, Educació i Ciència, Gabinet d'Us i Ensenyament del Valencià).
- 1989-90: Evolución léxico-semántica del Euskara en contacto con el Español, y Situación psicosociolingüística del Euskara. Reno (USA). In: *Monographic Seminars*. Organizados por el Department of Linguistics de la University of Nevada-Reno.
- 1994-95: Contacto de lenguas y de culturas e identificación social, en las Comunidades Autónomas Bilingües. Donostia/S.S. Patrocinado por la Diputación de Gipuzkoa, a través del Vicerrectorado del Campus de Gipuzkoa de la UPV/EHU. Organizado por mí, en el Departamento de Psicología Social y Metodología de la Facultad de Psicología, con la participación de profesores de las Universidades de A Coruña, Barcelona, Complutense, Valencia y la nuestra de la UPV/EHU.
- 2006: Euskara erabiltzearen erraztasunaren /zailtasunaren eragin emozionala eta horren ondorioak. Donostia/S.S. In: Jornada de *Erabilera areagotzeko hizkuntza politikaren bila*. Organizado por Euskararen Gizarte Erakundearen Kontseilua, en la Institución Koldo Mitxelena.
- 2008: Euskararen eta gainerako hizkuntzen irakaskuntza psicologia eta sociologia kontuan izanik. Iruñea/Pamplona. In: Jornada de *Elebitasunetik eleaniztasunera. Euskarazko irakaskuntza erronka berrien aurrean*. Organizado por distintos sindicatos con implantación en Nafarroa, en torno a las lenguas (principalmente del euskara) en la educación, en Nafarroako Unibertsitate Publikoa /Universidad Pública de Navarra.

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

TESINAS Y TESIS DOCTORALES DIRIGIDAS

Actividad	Título	Doctorando/ a	Fecha defensa
Dirección de Tesina	<i>Estudio del "calificativo" aplicado a un personaje, in: "Ay... estos hijos", de J.A. Zunzunegi</i>		1974 Universidad de Deusto
Dirección de Tesina	<i>El lenguaje coloquial, in: "El Jarama", de Sánchez Ferlosio</i>		1975 Universidad de Deusto
Dirección de Tesina	<i>Toponimia de Cintruénigo y su Comarca (Navarra)</i>		1975 Universidad de Deusto
Dirección de Tesina	<i>El prefijo BAIT- , In: "Onsa hilceco bidia", de Juan de Tartas (S. XVII)</i>		1975 Universidad de Deusto
Dirección de Tesina	<i>Desarrollo de los deficientes auditivos en la infancia</i>		1986 UPV/EHU
Dirección de Tesina	<i>Adquisición de segundas lenguas: Aspectos psicosociolingüísticos</i>		1986 UPV/EHU
Dirección de Tesis Doctoral	<i>Adquisición de segundas lenguas en situación de Lenguas en Contacto. Un análisis psico-socio-lingüístico</i>	María Jesús Espí Guzmán	1989 UPV/EHU
Dirección de Tesis Doctoral	<i>Hizkuntzen arteko ukipena gizarte elebidunetan. Gizartearen eta hiztunaren hizkuntz-erabilpena. Ikuspegi metodologiko</i>	Xabier Isasi Balanzategi	1992 UPV/EHU
Dirección de Tesis Doctoral	<i>Helduen euskalduntzean eragin duten prozesu psikosozialak: Motibazioaren errola</i>	Nekane Arratibel Insausti	1999 UPV/EHU
Dirección de Tesis Doctoral	<i>Euskararen erabileran eragiten duten prozesu psikosozialak: Identitate etnolingüistikoaren garrantzia</i>	Jose Ignacio Garcia Fernandez	2000 UPV/EHU
Dirección de Tesis Doctoral	<i>Adquisición-aprendizaje del euskara a través de la inmersión total precoz (2-4 años): Análisis psico-socio-lingüístico-pedagógico</i>	María Llanos Luque Sánchez	2003 UPV/EHU
Co-Dirección de Tesis Doctoral Europea, en cotutela entre la UPV/EHU y la Université de Toulouse-Le Mirail	<i>Psychosociologie de l'acculturation des groupes d'immigrants au sein de la Communauté Autonome Basque (CAB)</i>	Hiart Etxepeteleku Idiazabal	2010 Université de Toulouse 2-Le Mirail

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Co-Dirección de Tesis Doctoral	<i>Eskola testuinguruan, gazteen hizkuntzen eta kulturen erabileran eragiten duten faktoreak</i>	Naiara Berasategi Sancho	Todavía en elaboración
Dirección de la investigación para obtención de « Suficiencia Investigadora » en el Master de Psicología	<i>Influencia de las concepciones de la identidad vasca en las actitudes y orientaciones de aculturación hacia los inmigrantes en los estudiantes universitarios vascos</i>	Silvia Ruiz Guerra	2006 UPV/EHU
Dirección de la investigación para obtención de « Suficiencia Investigadora » en el Master de Psicología	<i>Etorkinen akulturazio orientazioak Euskal Autonomia Erkidegoan</i>	Hiart Etxepeteleku Idiazabal	2007 UPV/EHU
Dirección de la investigación para obtención de « Suficiencia Investigadora » en el Master de Psicología	<i>Eskola testuinguruan etorkinen euskararen erabileran reagiten duten faktoreak: sozio-demografikoak, sare soziala, psiko-sozialak eta psiko-pedagogikoak</i>	Naiara Berasategi Sancho	2008 UPV/EHU
Dirección de la investigación para obtención de « Suficiencia Investigadora » en el Master de Psicología	<i>Programa de sensibilización sobre convivencia intercultural en centros escolares, de BILTZEN (Servicio de integración y convivencia intercultural, de la Dirección de Inmigración del Gobierno Vasco): Estudio cualitativo</i>	Catherine Alarcón Mas	2009 UPV/EHU
Dirección de “Beca Predoctoral”, del Ministerio Educación y Ciencia (MEC)	<i>Adquisición de segundas lenguas en situación de lenguas en contacto. Un análisis psico-socio-lingüístico</i>	Para Tesis Doctoral de María Jesús Espí Guzmán	1987-1989 UPV/EHU
Dirección de “Beca Postdoctoral”, del (MEC)	<i>Psicolingüística Aplicada</i>	María Jesús Espí Guzmán (premio del Gobernador de Québec al mejor expediente académico del	1989-1991 UPV/EHU y Université Laval en Québec

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

		curso 1990-1991)	
Dirección de “Beca de reincorporación de doctores y tecnólogos a la Universidad Española”, del MEC	<i>Adquisición del Euskara como lengua segunda -L2- en adultos. Un análisis psico-socio-lingüístico</i>	María Jesús Espí Guzmán	1991-1992 UPV/EHU
Dirección de “Beca de reincorporación de doctores y tecnólogos a la CAV, de Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco	<i>Adquisición del Euskara como lengua segunda -L2-. Tipos e intensidad motivacionales</i>	María Jesús Espí Guzmán	1992-1993 UPV/EHU
Dirección de “Beca Predoctoral”, de Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco	<i>Adquisición-aprendizaje del Euskara a través de la inmersión total precoz (2-4 años): Análisis psico-socio-lingüístico-pedagógico</i>	Para Tesis Doctoral de María-Llanos Luque Sánchez	1994-1997 UPV/EHU
Dirección de “Beca Postdoctoral”, y co-dirección de Elisabet Serrat de la Universitat de Girona	<i>Adecuación y aplicación del Modelo Psico-socio-lingüístico-pedagógico de adquisición-aprendizaje del Euskara: desde la inmersión total precoz hacia la bilingüidad</i>	María-Llanos Luque Sánchez	2003-2005 UPV/EHU y Universitat de Girona
Co-Dirección de “Beca Predoctoral adscrita a una investigación”, de UPV/EHU	<i>Psychosociologie de l'acculturation des groupes immigrants au sein de la Communauté Autonome Basque (CAB)</i>	Para Tesis Doctoral de Hiart Etxepeteleku Idiazabal	2006-2009 UPV/EHU
Co-Dirección de “Beca Predoctoral en euskara”, de UPV/EHU	<i>Eskola testuinguruan, gazteen hizkuntzen eta culturen erabileran reagiten duten faktoreak</i>	Para Tesis Doctoral de Naiara Berasategi Sancho	2009-
Dirección de “Euskararen Estatusa Ikertzeko beka”, de la Secretaría de Política Lingüística de Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco	<i>Motibazioa euskararen ikaskuntzan</i>	De Nekane Larrañaga Aizpuru	1991-1992 UPV/EHU
Dirección de “Euskararen Estatusa Ikertzeko beka”, de la Secretaría de Política Lingüística de Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco	<i>Euskara bigarren hizkuntza bezala. Jarrerak, identitatea eta pertzepzio-ustek</i>	De Iñaki Garcia	1991-1992 UPV/EHU

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

Dirección Proyecto Investigación, subvencionado por Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco	<i>Transmisio kanpaina eta euskararen jabekuntza</i>	De Nekane Arratibel	1994 UPV/EHU
---	--	---------------------	--------------

DIRECCIÓN DE TESIS EUROPEAS. DIRECCIÓN DE TESIS CON PREMIO EXTRAORDINARIO DE DOCTORADO

Actividad	Título	Doctorando/a	Fecha defensa
Co-dirección de Tesis Doctoral Europea, en co-tutela entre la UPV/EHU y la Université de Toulouse 2-Le Mirail	<i>Psychosociologie de l'acculturation des groupes immigrants au sein de la Communauté Autonome Basque (CAB)</i>	De Hiart Etxepeteleku Idiazabal	En noviembre de 2010 Université de Toulouse 2-Le Mirail

OTROS MÉRITOS O ACLARACIONES QUE SE DESEE HACER CONSTAR

Participación en 27 tribunales de evaluación de Tesis Doctorales:

- 19 en la UPV/EHU : 1986, 1987, 1989, 1992, 1995, 1997, 2000 (3 tesis), 2001, 2002 (2 tesis), 2003, 2004, 2006, 2009 (2 tesis), 2010, 2011
- 3 en la Univ. de Deusto : 1988, 1990, 1996
- 1 en la Univ. Complutense : 1990
- 1 en la Univ. de Barcelona : 1995
- 2 en la Université de Toulouse 2-Le Mirail (doctorados europeos) : 2005, 2010
- 1 en Mondragón Unibertsitatea/Universidad de Mondragón : 2010

Participación en evaluación de Proyectos de Investigación subvencionados:

- Diputación Foral de Bizkaia: "Lenguaje, Euskara y Sociolingüística", 1984

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

- CAICYT (del MEC): "Bilingüismo", 1985
- Ayuntamiento de Donostia/S.S., Euskararen Udal Patronatua: "Donostiako azken 200 urteko euskararen historia", 1997
- Eusko Ikaskuntza/Sociedad de Estudios Vascos (EI/SEV): "La enseñanza bilingüe en preescolar en las Ikastolas del Territorio Histórico de Bizkaia", 1988
- Eusko Ikaskuntza/Sociedad de Estudios Vascos (EI/SEV): "Euskararen jabekuntza pragmatikoa", 2007

Participación en la evaluación de artículos para revistas científicas:

- *Revista de Psicología Social*, 1996, 2001, 2002, 2009, 2010
- *Psicothema*, 1998
- *BAT Soziolinguistika Aldizkaria*, desde 2001- (hasta hoy)
- *Anthropology & Education Quarterly (AEQ). Journal of the Council on Anthropology and Education*, 2002
- *Journal of Language and Social Psychology*, 2005
- *Language Policy*, 2006
- *Estudios de Sociolingüística*, 2006
- *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 2007, 2011
- *Revista de Psicología Social Aplicada*, 2009
- *Revista Internacional de Sociología (RIS)*, 2010
- *Revista Internacional de los Estudios Vascos (RIEV)*, 2010

Participación en Comités de revistas científicas:

- Directora de la revista sociolingüística trimestral en euskara: *BAT Soziolinguistika Aldizkaria*. En el período 2001-2006.
Miembro del Comité Científico de esta misma revista. Desde 2007- (hasta hoy)
(Participado también con artículos, en distintos números)
- Miembro del Comité de Redacción de la revista cuatrimestral: *Mundaiz. Revista crítica del libro universitario. Universidad de Dusto (en Donostia/San Sebastián)*. En el período 1975-1981
(Participado también con artículos y con reseñas bibliográficas en distintos números)
- Miembro del Comité Científico de la revista sociolingüística semestral gallega: *Estudios de Sociolingüística. Lenguas, sociedades e culturas*. En el período 2002-2006.
- Miembro del Consell Editorial de la revista sociolingüística mensual catalana: *Noves SL*. En el período 2003-2006.

Pertenencia a asociaciones profesionales:

- Eusko Ikaskuntza / Sociedad de Estudios Vascos / Societé d'Etudes Basques (EI/SEV/SEB), desde 1976- (hasta hoy).
- Centre International de Recherche sur le Bilinguisme (CIRB), Université Laval en Québec, 1980-1990.
- International Association of Language and Social Psychology (IALSP), 1997-2002.
- Euskal Soziolinguistika Institutua Sortzen (SEI), 2001-2004; posteriormente Soziolinguistika Klusterra, desde 2004- (hasta hoy).

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

- Munduko Hizkuntza Ondarearen UNESCO Katedra /Cátedra UNESCO de Patrimonio Lingüístico Mundial /UNESCO Chair on World Language Heritage: Batzorde Aholkularia /Miembro de la Comisión Asesora, 2009- (hasta hoy).

Colaboración institucional:

- Comisión mixta Ministerio Educación & Consejería Educación del Consejo General Vasco, en seminarios sobre “*Bilingüismo*” en la Diputación Foral de Gipuzkoa, 1980.
- Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco (Secretaría Política Lingüística, Consejerías de Educación y Cultura), en las distintas visitas de los profesores del CIRB (Centre Internationale de Recherche sur le Bilinguisme) de la Université Laval en Québec: W. Mackey, J.D. Gendron y J. Hamers, en la década de 1980.
- Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco (Secretaría Política Lingüística, Consejerías de Educación y Cultura), Instituciones adscritas a Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco (HABE, IVAP, ETB), UPV/EHU, Diputación Foral de Gipuzkoa (Gabinete Euskara), CIRB de l’Université Laval de Québec, en seminarios sobre “*Planificación Lingüística*”, 1986.
- Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco (Secretaría de Política Lingüística), seminarios con J.A. Fishman (Yeshiva University, USA) sobre “*Hizkuntz Plangintzako Jardunaldiak*”, 1986.
- Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco (Secretaría de Política Lingüística), en Comité Científico del “*II Congreso Mundial Vasco. Congreso de la Lengua Vasca*”, 1986, y participando con la ponencia “*Psicosociolingüística del contacto de lenguas*”.
- Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco (Secretaría de Política Lingüística), seminarios con R.Y. Bourhis (Université du Québec, à Montréal) sobre “*Euskal Autonomi Elkarteko Egoera Soziolinguistikoaren Azalpen Orokorra*” de 1991 (publicados en *Euskararen Jarraipena/ La Continuidad del Euskara/ La Continuité de la Langue Basque*, 1995), 1992.
- Eusko Jaurlaritza /Gobierno Vasco (Secretaría de Política Lingüística), seminario para preparar la investigación sociolingüística de 1996 (publicada en *Euskararen Jarraipena II/La Continuidad del Euskara II/ La Continuité de la Langue Basque II*, 1996), 1995.
- Gobierno de Navarra (Departamento de Política Lingüística), seminario sobre “*Resultados de los datos lingüísticos del Censo de 1991*” (publicados en *Euskararen Datu Soziolinguistikoak Nafarroan/Datos Sociolingüísticos del Euskara en Navarra*, 1995), 1995.
- Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco (Viceconsejería Política Lingüística), en Comité Científico del “*Eremu Urriko Hizkuntzei buruzko VII. Nazioarteko Biltzarra/ VII Conferencia Internacional de Lenguas Minoritarias/ 7th International Conference on Minority Languages/ VII Conférence International de Langues Minoritaires*”, 1999.
- IVAP (Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea/Instituto Vasco de Administración Pública), en debate “*Hezkuntza eleanitza, hezkuntza eredu egokia ote?*”, entre: M. SAINZ, I. ORBAÑOS, M.-J. AZURMENDI & V. MORENO, 2006.

Colaboración con organismos sociales:

- Euskaltzaindia: 1) participando con la “*Parte 5: Bilingüismo*”, de su publicación *Euskararen Liburu Zuria /Libro Blanco del Euskara*, en 1977; 2) con publicaciones en su *IKER 1*, en 1981, e *IKER 2*, en 1983.
- Eusko Ikaskuntza /Sociedad de Estudios Vascos /Société d’Études Basques (EI/SEV/SEB), en distintos proyectos, como miembro de la Sección de Lengua y Literatura Vascas, 1976- (hasta hoy). Por ej.: 1) con publicaciones (1983, 1985, ...); 2) en el Master de Postgrado *Hizkuntza Plangintza-HIZNET* (entre EI/SEV/SEB y la UPV/EHU) en 2001, 2002, 3) participando en el *XII Congreso de Estudios Vascos de 1995*; 4) en la organización de la temática “*Hizkuntzen Ekologia eta Garapen Jasangarria*”, dentro de la parte

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

dedicada a la “Globalización”, del *XVII Congreso de 2009* celebrado en Vitoria/Gasteiz, en la que se presentaron 6 comunicaciones.

- Udako Euskal Unibertsitatea (UEU): 1) en cursos sobre sociolingüística en torno al euskara, en Pamplona/Iruñea y Baiona, 1982, 1988, 1994, 1997; 2) publicación de libro (N. ARRATIBEL, M.-J. AZURMENDI & I. GARCIA, 2001: *Menpeko hizkutzaren bizi-kemena*); participación en la publicación de homenaje a J.L. Alvarez TXILLARDEGI, *Txillardegi lagun firman*, con el trabajo: Euskararekiko ikerkuntza egungo zientzigitzan, 2000.
- Soziolinguistika Klusterra (anteriormente SEI, Euskal Soziolinguistika Institutua Sortzen), especialmente: 1) dirigiendo la revista sociolingüística vasca trimenstral *BAT Soziolinguistika Aldizkaria*, en el período 2000-2006 (6 años y 22 números), y participando en la Comisión Científica desde 2007-hoy; 2) dirigiendo, con la codirección de I. Martínez de Luna, el proyecto “*The Case of Basque*”, para divulgar la situación del Euskara en el contexto de la sociolingüística en el ámbito internacional, coeditando dos publicaciones complementarias en inglés: por la *Internacional Journal of the Sociology of Language* en 2005 y por Soziolinguistika Klusterra en 2006.
- Gipuzkoako Ikastolen Konfederazioa /Confederación de Ikastolas de Gipuzkoa, en proyecto “*Euskal Curriculum. Kultur Ibilbidea: Mundutik Herrira, Herritik Mundura. Adituen ekarpena*” (2004) (dir. por Xabier GARAGORRI), en la redacción del capítulo 11: “Hizkuntza”, 2004.
- Kontseilua (Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua): 1) en la jornada dedicada a “*Erabilera areagotzeko hizkuntza politikaren bila*”, con la conferencia “Euskara erabiltzearen erraztasuna/zailtasunaren eragin emozionala eta horren ondorioak”, en la institución Koldo Mitxelena, Donostia/S.S., 2006; 2) en la jornada dedicada a “*Elebitasunetik eleaniztasunera. Euskarazko irakaskuntza erronka berreen aurrean*”, con la conferencia “Euskararen eta gainerako hizkuntzen irakaskuntza psikologia eta soziologia kontuan izanik”, en la Universidad Pública de Navarra /Nafarroako Unibertsitate Publikoa (UPN/NUP), Pamplona/Iruñea, 2008.
- Munduko Hizkuntza Ondrearen UNESCO Cátedra /Cátedra UNESCO de Patrimonio Lingüístico Mundial /UNESCO Chair on World Language Heritage, de UPV/EHU: 1) en el *Hizkuntza eta Immigrazioa II. Kongresua /II Congreso de Lenguas e Inmigración, de 2008*, con la ponencia “Immigrazioa Euskal Autonomi Erkidegoan: akulturazio teori psikosozialaren ikuspegitik”; 2) Miembro de su Advising Commission, desde 2008.